



**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt  
Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89  
**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

## Freibadsaison in der Samtgemeinde beginnt am 14. Mai

Passend zu den derzeit vielversprechenden Wetterprognosen für den Mai hat die Samtgemeinde Elm-Asse vor Kurzem den offiziellen Start der Freibadsaison bekannt gegeben. Am Sonnabend, dem 14. Mai, öffnen die Freibäder in Schöppenstedt, Remlingen und Groß Denkte erstmals in diesem Jahr ihre Türen. Anders als in den vergangenen beiden Jahren wird es für alle Badelustigen vorerst keine Einschränkungen aufgrund der Coronapandemie geben.

### Samtgemeinde Elm-Asse

»Wir gehen von einer normalen Saison aus und zurzeit sind keine Coroneinschränkungen vorgesehen. Dies kann sich innerhalb der Saison natürlich ändern. Sollte der Fall eintreten, geben wir konkrete Informationen selbstverständlich rechtzeitig öffentlich bekannt«, erklärte Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann.

Somit können alle Freibadfans den Sprung ins kühle Nass zunächst ohne Beeinträchtigungen in vollen Zügen genießen, am Eröffnungstag in allen drei Freibädern sogar kostenlos, denn allen Badegästen wird freier Eintritt gewährt.

Aufgrund der weiterhin schwer einzuschätzenden Situation rund um die Coronapandemie wird es auch in diesem Jahr keine Saisonkarten für die Bäder in der Samtgemeinde geben, Sparpotenzial bieten allerdings neu eingeführte Zehnerkarten.

Während eine Einzelkarte für

das Freibad Schöppenstedt für Erwachsene 3,50 Euro kostet, ist die Zehnerkarte bereits für 31,50 Euro erhältlich. Kinder und Jugendliche vom vollendeten dritten bis zum 18. Lebensjahr zahlen in Schöppenstedt 2,50 Euro pro Einzelkarte und 22,50 Euro für die Zehnerkarte. Ermäßigte Einzelkarten für Kinder und Jugendliche kosten derweil 1 Euro, Erwachsene müssen 2,50 Euro für die ermäßigte Einzelkarte und 22,50 Euro für die Zehnerkarte zahlen. Etwas günstiger sind die Eintrittspreise in den Freibädern in Remlingen und Groß Denkte. Hier kosten Einzelkarten 3 Euro für Erwachsene und 1,50 Euro für Kinder und Jugendliche. Die Zehnerkarten sind entsprechend günstiger.

Das Anbaden in der Freibadsaison 2022, die bis Anfang September andauern wird, ist in den Bädern in Schöppenstedt und Remlingen am 14. Mai ab 11 Uhr möglich. In Groß Denkte fällt der Startschuss um 12 Uhr. Während das Freibad in Groß Denkte unter



Am Sonnabend, dem 14. Mai, um 11 Uhr fällt im Schöppenstedter Freibad der Startschuss zur Badesaison 2022. Am selben Tag öffnen auch die Freibäder in Remlingen und Groß Denkte ihre Türen Foto: Nickel

der Woche von 15 bis 20 Uhr sowie an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen und täglich in den Sommerferien von 12 bis 20 Uhr geöffnet sein wird, sind die Öffnungszeiten in Remlingen von Montag bis Freitag auf 14 bis 19 Uhr festgelegt. Am Wochenende, an Feiertagen und täglich in den Sommerferien kann das Bad von 11 bis 19 Uhr besucht werden.

Das Freibad in der Elmstadt kann von den Badegästen derweil jeden Montag von 14 bis 19 Uhr genutzt werden. Von Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen sind die Türen von 11 bis 19 Uhr geöffnet. In den Sommerferien (außer montags) darf von 10 bis 20 Uhr gebadet werden.

Damit die Besucher des Schöppenstedter Freibades pünktlich zur Saisonöffnung beste Bedingungen vorfinden, fand vor Kurzem wieder der traditionelle Helfertag, initiiert vom Förderverein Freibad Schöppenstedt, statt. Über 40 Helfer folgten dem Aufruf und erledigten die erforderlichen Aufräum- und Grünschnittarbeiten. Der stellvertretende Vorsitzende des Vereins Detlef Hübner bedankte sich bei allen, die sich an der Aktion beteiligt haben: »So viele Helfer aus allen Generationen hatten wir noch nie.« Sein besonderer Dank ging an die »Ackerfezt-Crew« aus Klein Vahlberg, welche die Vereinsmitglieder tatkräftig unterstützte.

Sowohl für das Freibad in Schöppenstedt als auch für die anderen beiden Bäder behält sich die Samtgemeinde bei schlechter Witterung vor, die Öffnungszeiten einzuschränken bzw. die Bäder zu schließen. Bleibt zu hoffen, dass das Wetter am 14. Mai und in den darauffolgenden Wochen und Monaten mitspielt, damit die Badeampel möglichst oft auf Grün steht und die Bürger der Samtgemeinde eine unbeschwerte Freibadsaison genießen können.

Sebastian Nickel



Etwa 40 Helfer packten beim traditionellen Helfertag, initiiert vom Förderverein Freibad Schöppenstedt, mit an und richteten das Bad in der Elmstadt für die Saisonöffnung her

**Kunst & Antikhaus Theiss**  
Ankauf von Gold, Silber, Uhren, Kunst, Antiquitäten, Münzen, Orden uvm.  
Zahngold (auch mit Zähnen), Bruchgold, Brillanten, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Medaillen, Versilbertes Besteck, Orden, Abzeichen, Zinn, usw.  
Ankauf von ganzen Nachlässen, Entrümpelungen Und noch vieles mehr  
Öffnungszeiten: Mo-Mi-Fr von 10:00 bis 15:00 Uhr o. nach Vereinbarung Tel.: 0531-379 512 59  
Hausbesuche werden angeboten.  
Madameweg 6a / 38118 Braunschweig Parkpl. vorm Ladengeschäft  
[www.antikhaus-bs.de](http://www.antikhaus-bs.de)

**Scholz** 45 Jahre 1971-2016  
0 53 52 - 27 27  
● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE  
**TEPPICHVERLEGUNG**  
**45,- €** Beim Kauf eines Teppichbodens  
lose im privaten Wohnbereich **Lieferung GRATIS**  
SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Carloton  
**Scheiben-Doktor Wolfenbüttel**  
Inh. André Gregus  
Adersheimer Str. 85a  
Telefon 05331 31584

**LivaPutz**  
Gebäudereinigung  
Thieder Weg 22  
38304 Wolfenbüttel  
Telefon: 05331-7107266  
Mobil: 0152-33677125  
e-mail: info@livaputz.eu

- Unterhaltsreinigung
- Glasreinigung
- Treppenhausreinigung
- Fassadenreinigung
- Bauendreinigung

24 Stunden/7 Tage die Woche erreichbar!  
Mobil: 0152-33677125  
**WIR REINIGEN SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG!**  
[www.livaputz.eu](http://www.livaputz.eu)

Ich kümmere mich um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!



LVM-Versicherungsagentur  
**Birgit Kiuntke**  
Schmiedestr. 4  
38327 Semmenstedt  
Telefon 05336 9487557

**LVM**  
VERSICHERUNG

**PFLÜCK' SIE DIR!**  
ERDBEEREN ZUM SELBSTPFLÜCKEN  
Hof Twelckmeyer  
direkt an der B79 (zwischen Winnigstedt & Mattierzoll)  
Mo-Fr 10-12h; 15-18h | Sa+So 9-13h | [hof-twelckmeyer.de](http://hof-twelckmeyer.de)

DER NEUE MAZDA 2 HYBRID  
6 Jahre MAZDA GARANTIE  
ELEKTRISCHES FAHRVERGNÜGEN ERLEBEN  
Kraftstoffverbrauch im Testzyklus (WLTP): Kurzstrecke 3,0 - 2,8 l/100 km, Stadtrand 3,1 - 2,9 l/100 km, Landstraße 3,6 - 3,5 l/100 km, Autobahn 5,3 - 5,0 l/100 km, kombiniert 4,0 - 3,8 l/100 km. CO2-Emission kombiniert: 93 - 87 g/km.

**AUTOHAUS PISKE GMBH**  
DER MAZDA HÄNDLER VON WOLFENBÜTTEL  
Ahlumer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

**Apotheke Schöppenstedt**



Neue Str. L290  
Parkplätze vor der Apotheke

**Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E**  
38170 Schöppenstedt  
Apotheker Volker Seybold e.K.  
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h  
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

Mein schöner Garten 2022  
Schöne Gärten für Jahrzehnte  
[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**  
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung  
Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt






Vermittlung



**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**



**Marc Wesemeyer**  
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536  
Mobil 0151 11 582 552  
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

**Postbank Finanzberatung AG**  
Streplingerode 17 • 38350 Helmstedt

Baufinanzierung bis 110%,  
Privatdarlehen, Autokredite,  
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

## Der Förderverein Lutterwelle steht vor einem Umbruch

Als die Schließung des Freibades in Königslutter drohte, wurde vor neun Jahren der Förderverein Lutterwelle gegründet. Helgard Schäfer-Jahns und Dorothea Lucht, beide Vorstandsmitglieder seit Vereinsgründung, werden sich bei der Mitgliederversammlung am 18. Mai verabschieden, der Vorstand wird sich verändern und verjüngen.

### Königslutter/Bornum

Im vergangenen Jahr hat der Förderverein über 250 neue Mitglieder bekommen, überwiegend junge Familien mit Kindern. Dadurch hat sich der Mitgliederbestand von 54 Gründungsmitgliedern im April 2013 auf mittlerweile 550 erhöht.

Seit seiner Gründung hat der Förderverein entscheidend zum Erhalt der Lutterwelle beigetragen. Die Stellung von Wasseraufsichten im Freibad, die tatkräftige Mithilfe bei der Vorbereitung der Freibadsaison, die Sanierung des Eingangsbereichs und der Kioskterrasse sowie Anschaffungen von Babyduschkloppst, Fahrradständern, Sonnensegeln und Wasserspielzeug für mehr Spiel und Spaß sind dafür einige Beispiele.

Der aktuelle Tätigkeitsschwerpunkt liegt nunmehr auf der Schwimmförderung. Sie ist nach über zwei Jahren Coronapandemie mit den damit verbundenen Einschränkungen dringender als je zuvor. Über 800 DLRG-Broschüren »Mein Weg zum sicheren Schwimmer« wurden vom Förderverein gesponsert und an alle Kindertagesstätten im Bereich der Stadt Königslutter, an der Grundschule und den Förderschulen verteilt. Anregungen



Die Lutterwelle aus der Vogelperspektive

aus dieser Broschüre werden in den Elternhäusern und Betreuungseinrichtungen gern aufgenommen und tragen erfolgreich dazu bei, die Verweildauer der Kinder in Seepferdchenkursen wesentlich zu verkürzen. Auf der Mitgliederversammlung sollen neue Konzepte zur Schwimmförderung vorgestellt und entsprechende Beschlüsse gefasst werden.

In den vergangenen Jahren hat der Förderverein größere Rücklagen für den Anbau eines Therapie-/Lehrschwimmbekens gebildet. Leider wurde ein entsprechender Förderantrag des Betreibers beim Land Niedersachsen mehrfach abgelehnt. Deshalb plant der Verein jetzt entsprechend hohe Ausgaben für eine begehbare Treppe im Hallenbad (seit Jahren der Wunsch vieler Badegäste) und verschließbare Wertfächer für das Freibad. Auch dies soll in der Mitgliederversammlung diskutiert und beschlossen werden. Diese findet am Mittwoch, dem 18. Mai, ab 18 Uhr im »Lindenhof« in Bornum am Elm statt.

### Königslutter



Der Naturchaugarten Königslutter in der Elmstraße öffnet am Sonnabend, dem 21. Mai, von 14 bis 16 Uhr die Pforte, und Besucher können die Ruhe und das beeindruckende Farbenspiel der Pflanzen genießen. Nach einem Rundgang können sie den Garten unter dem Kirschbaum bei einem Glas naturtrüben Apfelsaft von den regionalen Obstwiesen genießen. Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 13. Mai bei der Umweltschutzbeauftragten Susanne Stabrey unter 0 53 53/9 12-189 oder susanne.stabrey@koenigslutter.de. Außerhalb der Veranstaltungen ist der Naturchaugarten Königslutter geschlossen.

Bei Verkaufsauftrag  
Energieausweis inklusive

DRINGEND  
VERKAUFEN UND  
VERMIETEN!



**SR**  
IMMOBILIEN

Wir erfüllen  
IHRE  
Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com · steffi.rothe@sr-immobilien.com

**Aktivierende Pflege** MDK-Benotung A

pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

**Wir sind Corona-FREI**

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Tierhaltung möglich
- Tierstreichelstunden
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen, Ausflüge, Festivals jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen

Pflegegrad 0 = 1.918,59 €	Pflegegrad 3 = 1.437,47 €
Pflegegrad 1 = 1.793,59 €	Pflegegrad 4 = 1.437,35 €
Pflegegrad 2 = 1.437,58 €	Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

**Pflegeplätze frei für:**  
• Damen • Herren  
• Pärchen

**Seniorenheim@ Langeleben**  
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königslutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de  
www.seniorenheimat-langeleben.de



**LivaPutz**  
Gebäudereinigung

- Unterhaltsreinigung
- Glasreinigung
- Treppenhausreinigung
- Fassadenreinigung
- Bauendreinigung

24 Stunden/7 Tage  
die Woche erreichbar!  
Mobil: 0152-33677125

**WIR REINIGEN SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG!**

[www.livaputz.eu](http://www.livaputz.eu)

**Kunst & Antikhaus Theiss**  
Ankauf von Gold, Silber, Uhren, Kunst, Antiquitäten, Münzen, Orden uvm.

Zahngold (auch mit Zähnen), Bruchgold, Brillanten, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Medaillen, Versilbertes Besteck, Orden, Abzeichen, Zinn, usw.  
Ankauf von ganzen Nachlässen, Entrümpelungen Und noch vieles mehr

Öffnungszeiten: Mo-Mi-Fr von 10:00 bis 15:00 Uhr o. nach Vereinbarung Tel.: 0531-379 512 59  
Hausbesuche werden angeboten.

Madamenweg 6a / 38118 Braunschweig  
[www.antikhaus-bs.de](http://www.antikhaus-bs.de)

Parkplatz  
vorm  
Ladengeschäft



**team energie Helmstedt**



- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

Wir machen's möglich! [www.team.de](http://www.team.de)

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

ab sofort mit extra  
**Spargelkarte**

mit Beilagen  
**JEDEN Samstag → Steak-Tag: ab 15,90 €\***  
**JEDEN Sonntag → Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\***

Angebot gilt nicht an Feiertagen.

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**BriSand**  
Café-Restaurant im CENTRO KO

**Spargelbuffet**  
Himmelfahrt am 26.5. von 12.30 bis 14.30 Uhr

Spargelcremesuppe  
deutscher Spargel aus der Region  
mit Tomatensauce und Käse überbacken

Spargelpfanne mit Schinkenstreifen und Zucchini,  
Schnitzel, Schweinefiletmedaillons, Kichererbsenbällchen

Salzkartoffeln  
Sauce hollandaise, zerlassene Butter, Sauce bernaise

Dreierlei Schinkenplatte, Spargelsalat,  
verschiedene andere Salate

Dessert

Unsere Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 21 Uhr  
Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • [www.brisand.eu](http://www.brisand.eu)

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung**  
**Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt



**Mittagessen**  
täglich frisch gekocht

Neukunden Aktion  
**-20%\***  
jetzt probieren

\*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

**Mein schöner Garten 2022**  
Schöne Gärten für Jahrzehnte

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

VW Audi SKODA SEAT  
Vermittlung

**Autohaus Osterwieck**  
in Schöppenstedt

Neue Straße 33 · Tel.: 0 53 32/94 76 89

**EU-Neuwagen der Marken VW, Škoda, Seat**

**Neu- und  
Gebrauchtwagen  
EU-Neuwagen  
Dienstwagen  
Jahreswagen**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).**



**Jaggi Holzbau**  
Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
jaggiholzbau@gmx.de  
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

## »Stadtrundgang 2.0« offiziell eingeweiht

Schöningen ist reich an Geschichte und Geschichten, die Reihe seiner Kleinode lang, bunt und beeindruckend. Verbunden wurden 22 der Höhepunkte bisher durch die Schöninger Entdeckerrunde. Faltblätter und Informationstafeln machten den selbstständigen Rundgang möglich. In den vergangenen Monaten wurde das bewährte System nun nicht nur grafisch und redaktionell überarbeitet, sondern auch technisch auf den neuesten Stand gebracht. Denn ab sofort steht die Schöninger Entdecker-App zum Download bereit.

### Schöningen

Mit der App sollen sowohl Besucher als auch Schöninger motiviert werden, die Stadt zu erkunden. Ihr Spaziergang führt sie nun zu 24 Stationen, an denen sich die Sehenswürdigkeiten befinden. Dort werden sie auf abwechslungsreiche Weise über die Geschichte der Stadt informiert. Wer die Texte nicht lesen möchte, nutzt einfach den zweisprachigen Audioguide, der von Erik Kempfer und Laura Mattern eingesprochen wurde.

Nach dem Start der App sind die »Infopunkte«, also die Sehenswürdigkeiten, nach Entfernung vom aktuellen Standort sortiert. Kommt man in die Nähe eines sehenswerten Punktes, erscheint ein Hinweis, und ein Signalton ertönt. Nun kann man den Audioguide nutzen, um Informationen über diesen Punkt zu hören.

Die zweisprachige App ermöglicht auch ausländischen Besuchern, Schöningen zu entdecken und sich zu informieren. Wenn beim Smartphone als System-sprache nicht Deutsch eingestellt

ist, startet die App automatisch in der englischen Version.

Nach der Installation ist die App offline nutzbar. Das heißt, eine Internetverbindung ist dann nicht mehr erforderlich. Sie steht ab sofort kostenlos bei Google und ab Mitte Mai auch bei Apple zum Herunterladen zur Verfügung. Ihre technische Entwicklung haben Ralf Hoffmann (FootMap GmbH) und Dr. Thomas May (Solid App) realisiert. Mit redaktionellem und konzeptionellen Inhalten unterstützte sie der Schöninger Freizeittivist und -entwickler Thomas Kempfer, der auch das Bildmaterial erstellte.

Auf den ersten Blick wird nun auch im Stadtgebiet die neue Gestaltung der Tafeln sichtbar, die mit einer neuen Übersichtskarte und einem frischen Design versehen wurden.

Begleitend ist ein Faltblatt erschienen, das neben einer Karte des Rundgangs u. a. auch Hotel- und Restaurantempfehlungen enthält. Alle heimischen Gaststätten und Beherbergungsbetriebe wurden vom Verkehrsverein eingeladen, sich mit einem



Eine der neuen Tafeln der Schöninger Entdeckerrunde

Inserat zu beteiligten. Auf diesem Weg kamen die zwölf Beiträge schnell zusammen.

Das Faltblatt wird ab sofort in den teilnehmenden Häusern, der Tourist-Information am Burgplatz und im Forschungsmuseum Schöningen erhältlich sein.

Der »Stadtrundgang 2.0« entstand in Zusammenarbeit von Stadt und Verkehrsverein Schöningen. Nicht nur finanziell, sondern auch konzeptionell haben Vereinsvorstand und Stadtmar-

keting das Kooperationsprojekt mit der Vielzahl an engagierten Partnern koordiniert, um die touristische Infrastruktur Schöningens um einen weiteren Baustein zu erweitern.

Gleichzeitig bietet der Rundgang die Gelegenheit, einen Blick auf die zahlreichen historischen Ansichten an den Verteilerkästen in der Innenstadt zu werfen, die in den vergangenen Wochen und Monaten dort angebracht wurden.



In der Innenstadt wurden zahlreiche Verteilerkästen mit historischen Ansichten verziert

### Schöningen

## Ein Sonntag mit Flair

Am Sonntag, dem 29. Mai, findet von 10 bis 18 Uhr das dritte Gartenfestival zu Füßen des Schöninger Schlosses statt. Um die 50 Aussteller locken mit ihren vielfältigen Angeboten. Es werden die schönen Dinge des Lebens gezeigt, darunter Kunsthandwerk, üppige Blumenpracht sowie Garten- und Geschenkartikel. Die Aufenthaltsqualität wird durch ein reichhaltiges gastronomisches Angebot gesteigert. Für besondere Augenblicke sorgen Stelzenläufer in fantasievollen Kostümen, die durch das Ausstellungsgelände rund um den Barockgarten flanieren. Ein Kinderkarussell soll Spaß für die Kleinen bringen. An dem unmittelbar angrenzenden Gefängnis-hof wird vom Verkehrsverein ein Kaffeegarten eingerichtet. Und so verspricht dieses besondere Gartenfest ein Festival der Sinne zu werden und sich somit ein wenig von der Hektik des Alltags zu befreien. Der Eintritt ist frei.

**Dachdeckermeister  
Andreas Drube**

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung**

**Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**

**für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt**

**Dein Reisebüro in Schöningen**

**Ferien-Center am Elm**

**Niedernstraße 18**

Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
E-Mail: Hellwigreisen@web.de

**FRAG DEIN REISEBÜRO**

## HERBSTFERIEN TÜRKI-SIDE

- ➔ alltoura Hotel Can Garden Resort \*\*\*\*\*
- ➔ Kinder bis 14 Jahre zahlen nur den Flug
- ➔ Familienzimmer mit 2 Schlafzimmer
- ➔ 8 Tage ab Hannover für 4 Personen
- ➔ Kein Hotelbunker, nur 307 Zimmer

8 Tage  
**2599,- €**

**Flughafen-Transfer für unsere Kundschaft nach Hannover (ab Schöningen + Helmstedt)**

**Hin- und Rückfahrt: ab 149,- €**

**AIDA** **Norwegens Küste mit Fjorden ab Kiel**

- Vollpension inkl. Tischgetränke
- ab/bis Kiel
- z. B. am 29.9. bis 9.10.2022

**AIDA**

10 Tage  
p. P. nur ab **999,- €**

**AIDA** **Metropolen ab Hamburg**

- Vollpension inkl. Tischgetränke
- ab/bis Hamburg
- z. B. am 24.9. bis 1.10.2022

**AIDA**

1 Woche  
p. P. nur ab **649,- €**

**AIDA** **Mediterrane Schätze ab Mallorca**

- Vollpension inkl. Tischgetränke
- inkl. Flug ab Hannover/Palma
- z. B. am 28.5. bis 4.6.2022

**AIDA**

1 Woche  
p. P. nur ab **949,- €**

**AIDA** **England & Niederlande**

- Vollpension inkl. Tischgetränke
- ab/bis Hamburg
- z. B. am 21.10. bis 26.10.2022

**AIDA**

5 Tage  
p. P. nur ab **549,- €**

**AIDA** **Dänemark & Schweden mit Stockholm**

- Vollpension inkl. Tischgetränke
- ab/bis Warnemünde
- z. B. am 4.6. bis 11.6.2022

**AIDA**

1 Woche  
p. P. nur ab **699,- €**

**Mein Schiff Herz** **Kreta bis Malta**

- Premium Alles Inklusive
- inkl. Flug ab Hannover
- z. B. am 8.7. bis 15.7.2022

p. P. nur ab **1149,- €**

**Mein Schiff Herz** **Mallorca bis Malaga**

- Premium Alles Inklusive
- inkl. Flug ab Hamburg
- z. B. am 22.7. bis 29.7.2022

p. P. nur ab **1139,- €**

**Mein Schiff 1** **Kurzreise mit Oslo & Kopenhagen**

- Premium Alles Inklusive
- ab Kiel bis Hamburg
- z. B. am 21.8. bis 25.8.2022

p. P. nur ab **549,- €**

**Nilkreuzfahrt & Baden**

- MS Lady Carol & Stella di Mare Gardens Resort \*\*\*\*\*
- auf dem Schiff und im Hotel alles inklusive
- inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 31.8.2022

**14 Tage**

p. P. nur ab **999,- €**

**Schloß Schöningen**

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**ab sofort mit extra Spargelkarte**

mit Beilagen

**JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 15,90 €\***

**JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\***

\*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**Kunst & Antikhaus Theiss**

Ankauf von Gold, Silber, Uhren, Kunst, Antiquitäten, Münzen, Orden, uvm.

Zahngold (auch mit Zähnen), Bruchgold, Brillanten, Schmuck, Modeschmuck, Bernstein, Medaillen, Versilbertes Besteck, Orden, Abzeichen, Zinn, usw.  
Ankauf von ganzen Nachlässen, Entrümpelungen Und noch vieles mehr

Öffnungszeiten: Mo-Mi-Fr von 10:00 bis 15:00 Uhr o. nach Vereinbarung Tel.: 0531-379 512 59  
Hausbesuche werden angeboten.

Madamenweg 6a / 38118 Braunschweig Parkplatz vorm Ladengeschäft

**www.antikhaus-bs.de**

**Party-Service**  
der  
Landschlachterei



# RÖMMLING

Der frische wegen  
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen  
Telefon 05333/210  
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt  
Telefon 05332/9464550

**Für unsere Suppenkasper – Suppentag:**

**12. Mai: Kartoffelsuppe**  
**19. Mai: Weiße-Bohnen-Suppe**

[www.landschlachterei-roemmling.de](http://www.landschlachterei-roemmling.de)

**Bäckerei Konditorei Garbe** zwischen Elm und Asse  
Am Backhaus 1 • 38170 Ampleben • Telefon 0 53 32/10 38  
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16

**Glindemanns Landei** Frische Eier aus dem Hühnermobil  
Durchgehend geöffnet  
Hof Glindemann  
Im Dorfe 5 | Volzum  
[www.hof-glindemann.de](http://www.hof-glindemann.de)

**Schloß Schöningen**  
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal  
ab sofort mit extra **Spargelkarte**  
mit Beilagen  
**JEDEN Samstag** → Steak-Tag: ab 15,90 €\*  
**JEDEN Sonntag** → Schnitzel-Tag: ab 11,90 €\*  
Angebot gilt nicht an Feiertagen  
**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ [principale@t-online.de](mailto:principale@t-online.de)

## Erster Umwelttag des Kompetenzzentrums Freiwilligenmanagement

Das Ehrenamtsteam Remlingen-Semmenstedt des Kompetenzzentrums Freiwilligenmanagement Elm-Asse lädt zum ersten Umwelttag am Sonnabend, dem 14. Mai, ein. Der Aktionstag findet von 14 bis 17 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Gemeindegebäude, Im Kirchwinkel 4, in Remlingen statt. Das Team hat es sich zur Aufgabe gemacht, die eigene Region durch kleine nachhaltige Projekte attraktiver zu gestalten. Als erste große Veranstaltung wird nun der Umwelttag organisiert.

### Remlingen

An verschiedenen Aktions- und Informationsständen können sich Kinder und ihre Familien auf spielerische Weise mit den Themen Umwelt und Nachhaltigkeit auseinandersetzen. Dafür hat das Ehrenamtsteam gezielt regionale Partner einbezogen.

Am Umwelttag kann man Nistkästen bauen, Bienenwachstücher anfertigen oder Saatbomben selbst herstellen. Die Samen

hierfür wurden dabei vom Nordharz-Gartencenter kostenlos zur Verfügung gestellt. Neben einer Station zum Kinderschminken, einem Umwelt-Abc und einer Tastkiste werden zusätzlich ein Landwirt, die Mosterei Streuobsthelden, Solawi Dahlum und ein Imker vor Ort vertreten sein. Auch die Universität Hannover ist mit einem Stand der Bürgersmessstelle präsent, und der Landkreis Wolfenbüttel wird passend zu Thema einen Infostand für

Nachhaltigkeit und Klimaschutz bereitstellen. Zudem werden Tiere wie Hühner und Störche zu sehen sein.

Außerdem wird der Kindergarten Sonnenschein aus Remlingen, das Duo »Klangfarben« und das Blockflötenensemble der Kulturschmiede Denkte an diesem Tag für Unterhaltung sorgen. Für Kaffee und Kuchen ist ebenfalls gesorgt. Da der Umweltschutz und die Nachhaltigkeit politische Themen darstellen, werden parallel die »Gesichter der Demokratie« gezeigt.

Bereits vor dem Umwelttag startet eine Malaktion. Dafür können Kinder ein Bild von der

eigenen Vorstellung für Umwelt malen. Die Bilder sollen zum Umwelttag mitgebracht werden und vor Ort aushängen, um zu verdeutlichen, wie vielfältig unsere Umwelt ist. Auch vor Ort können noch Bilder gemalt werden.

Groß und Klein sind herzlich eingeladen, an diesem abwechslungsreichen Nachmittag dabei zu sein.

Bei Fragen zum Umwelttag oder um Teil des Ehrenamtsteams Remlingen-Semmenstedt zu werden, steht Interessierten das Kompetenzzentrum unter 05336/9489500 oder [info@engagiert-elmasse.de](mailto:info@engagiert-elmasse.de) gerne zur Verfügung.

### Lucklum



Nach mehrjähriger Corona-Zwangspause konnte der SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode dieses Jahr wieder seinen beliebten Knobelabend ausrichten. Es war daher keine Überraschung, dass die Plätze schnell belegt waren. Insgesamt 20 Teilnehmer trafen sich im Dorfgemeinschaftshaus Lucklum am Sportplatz, um mit Eifer um die Wette zu würfeln. In der Spielpause nach der ersten Runde war alles für eine kleine Stärkung vorbereitet: leckere Häppchen und gekühlte Getränke standen ausreichend für alle bereit. Nach der zweiten Spielrunde war es schließlich Zeit, die Punkte auszuzählen. Während die Auszählung lief, wurde sich schon rege über den Spielverlauf ausgetauscht und gemunkelt, welcher Spieler gewonnen haben könnte. Als das Ergebnis feststand, wurden die Preise verteilt. Dank der großartigen Unterstützung zahlreicher regional ansässiger Gewerbetreibender kamen viele schöne Sachspenden zusammen, sodass niemand leer ausging. Der SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode bedankt sich daher bei folgenden Sponsoren: Weibler Confiterie Chocolaterie, Rittergut Lucklum, Glindemanns Landei, Kosmetik am Rittergut Silvia Friedrich, Lebensart Cremlingen und Fleischerie Römmling. Ein weiterer Dank geht an die Familien Thiele, Brandes, Haberland, Schulz und Masch für die hervorragende Organisation und Durchführung der Veranstaltung. Die Teilnehmer waren sich einig: Es war eine toller Abend, der nach Wiederholung ruft.

### Schöppenstedt

## SoVD-Mitgliederversammlung

Der SoVD-Ortsverband Schöppenstedt lädt am Sonnabend, dem 14. Mai, um 15 Uhr zu seiner Mitgliederversammlung im Mehrgenerationenhaus/Jugendzentrum, Am Schützenplatz 1, ein.



Der Parkplatz vor dem Gemeindegebäude in Remlingen wird am 14. Mai Schauplatz des Umwelttages

### Schöppenstedt

## Bingo-Abende des SoVD

Der SoVD-Ortsverband Schöppenstedt lädt an folgenden Tagen jeweils um 15 Uhr seine Mitglieder und Freunde zu einem Bingo-Nachmittag im Gemeindehaus Schöppenstedt, An der Kirche, ein: 17. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 23. August, 20. September, 18. Oktober, 22. November und 20. Dezember.



### Modern, moderner – Windenergie

Vor 20 Jahren war die Windenergie eine Nischentechnologie. Unglaublich, wie sich dieses Image verändert hat – völlig zu recht.

In den letzten Wochen ist mir so richtig bewusst geworden, wie spannend der technische Fortschritt ist. In unserem Windpark Dahle bei Bad Münder wurden zwei Windenergieanlagen errichtet – sie zählen zu den modernsten am Markt. Die Anlagen mit der Bezeichnung N163/5.X des Herstellers Nordex sind die ersten dieses Typs, die in Deutschland errichtet werden. Eine Anlage hat eine Nennleistung von 5,7 Megawatt und erzeugt jährlich rund 12.500.000 Kilowattstunden elektrische Energie. Damit können rein rechnerisch jedes Jahr über 8.000 Menschen mit Erneuerbarer Energie versorgt werden. Um einen hohen Windertrag und eine möglichst stetige Energieproduktion – auch im Binnenland – zu ermöglichen, haben es die Maße in sich. Die Nabenhöhe, also dort, wo sich das Maschinenhaus befindet, beträgt 164 Meter. Ein Rotorblatt ist 80 Meter lang und wiegt 25 Tonnen! Dementsprechend spektakulär ist die Blattanlieferung, denn die Blätter sind nicht zweigeteilt, sondern werden in einem Stück transportiert. Jeder Schwerlasttransporter ist rund 90 Meter lang. Um den Verkehr nicht zu behindern, dürfen die Blätter nur nachts transportiert werden. Ein Spektakel für Schaulustige, wenn sich die Blätter langsam ihren Weg in den Windpark bahnen. Wer sich die Länge nicht vorstellen kann, ist herzlich in unser Erlebnisland Windenergie in Söllingen eingeladen. Dort steht ein Balancierbalken, der genauso lang ist wie so ein modernes Blatt. Die Gesamthöhe der Anlage liegt bei 245,5 Meter. Da kann man gar nicht glauben, dass das Fundament nur eine Höhe von 2,90 Meter hat und nur 0,90 Meter in den Boden einbindet. In den nächsten Tagen werden die beiden Windenergieanlagen in den Betrieb gehen und dann für mindestens 20 Jahre regenerative Energie erzeugen. Innerhalb von 20 Jahren ist technisch eine Menge passiert. Im Jahr 2003 ging der erste Windpark der Landwind-Gruppe in Betrieb. 13 Windenergieanlagen des Herstellers Enercon produzieren seitdem bei Ursleben in Sachsen-Anhalt verlässlich Ökostrom. Damals lag die Nennleistung bei 1,8 Megawatt je Anlage. Eine Anlage in Ursleben kann rein rechnerisch rund 2.400 Menschen mit Strom versorgen. Der Rotorradius beträgt 70 Meter – der Rotor ist also kleiner als ein einzelnes Rotorblatt der oben genannten Nordex. Heute sind die Erneuerbaren keine Nischentechnologie mehr, sondern modernste Technik made in Germany. Sie machen uns unabhängig von Energieimporten, bieten ein riesiges Jobpotential und sind so ganz nebenbei unsere günstigste Energiequelle. Möchten Sie eine moderne Windenergieanlage besichtigen? Dann kommen Sie doch am 29. Juni 2022 ab 15:30 Uhr zu unserer Einweihungsfeier in den Windpark Dahle. Weitere Infos unter [landwind-gruppe.de](http://landwind-gruppe.de).

Herzlichst  
Ihre Bärbel Heidebroek

**Wir machen Energiewende – machen Sie mit!**

Wir versorgen Sie zu 100 Prozent mit Ökostrom, und auch in Sachen Ladeinfrastruktur und Photovoltaik können Sie auf uns setzen. Wir reden nicht nur von Energiewende – wir setzen sie um.

**Ihr Land. Ihre Energie.**

**Landstrom**  
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

Infos unter: [www.landstrom-landwind.de](http://www.landstrom-landwind.de)  
oder 05354/26600-66

**Regional. Nachhaltig. Fair.**

## »Kein Platz für Rassismus und Rechtsextremismus«

»In Sickinge hat Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Rechtsextremismus keinen Platz«, fasste Bürgermeister Ingo Geisler den Konsens aller Anwesenden an der Einweihung der »Bank gegen Rassismus« auf dem Sickinge Markt zusammen.

### Sickinge

Geisler und Samtgemeindebürgermeister Marco Kelb bedankten sich bei den Initiatoren für ihr Engagement und die Spenden, die die Aufstellung der Bank ermöglicht haben. »Die Bank setzt ein starkes Zeichen gegen Rassismus in der Samtgemeinde Sickinge«, betonte Kelb.

Nach mehreren rassistisch motivierten rechtsextremen Vorfällen im vergangenen Jahr hatte Ratscherr Michael Kohl die Initiative ergriffen und Spendenmittel für eine »Bank gegen Rassismus« in Sickinge eingeworben. Unter anderem waren an vielen Stellen in Sickinge rassistische und neonazistische Zeichen gesprüht sowie Menschen mit Migrationsgeschichte und Behinderung belästigt und bedroht worden. Mit der »Bank gegen Rassismus« soll nun deutlich werden, dass die Samtgemeinde Sickinge für Vielfalt und Solidarität steht.

»Ich danke allen Spendern, dem Rat der Gemeinde Sickinge sowie Bürgermeister Geisler und

Samtgemeindebürgermeister Kelb dafür, dass sie das Projekt unterstützt und somit die heutige Aufstellung der Bank ermöglicht haben«, erklärte Kohl in seiner Eröffnungsrede.

Die »Bänke gegen Rassismus« werden von der Baugruppe der Freiwilligenagentur Jugend-Soziales-Sport gebaut. Das Projekt wird vom Bezirksverband der Arbeiterwohlfahrt Braunschweig gemeinsam mit lokalen Netzwerkpartnern und Firmen organisiert.

An der Einweihung beteiligten sich neben den Spendern auch Vertreter der Vereine MiteinanderBUNT Seebrücke Wolfenbüttel. Während sich MiteinanderBUNT seit Jahren für gute Lebens- und Arbeitsbedingungen geflüchteter Menschen in der Samtgemeinde Sickinge engagiert, setzt sich die Seebrücke für eine progressive Migrationspolitik im ländlichen wie städtischen Raum ein. Aus Anlass der rechtsextremen Vorfälle gestaltete die Seebrücke zudem ein Graffiti am Backhausweg in Sickinge.



Die »Bank gegen Rassismus« auf dem Sickinge Markt wurde unter großer Beteiligung eingeweiht

### Schöppenstedt

## Flohmarkt und Pflanzenbörse

Die Mitglieder des Kleingartenvereins Feldmühle freuen sich, dass mit Frühlingsbeginn die Coronamaßnahmen soweit gelockert wurden, dass wieder Aktivitäten aller Art auf dem Kleingartengelände möglich sind. Jetzt organisiert der Gartenverein an der Schöppenstedter Feldmühle (Schwarzer Weg zwischen Firma Grieger und dem Feuerwehr-Depot) am Sonnabend, 7. Mai, einen privaten Flohmarkt mit Pflanzenbörse. Von 11 bis 16 Uhr können Groß und Klein an den Verkaufsständen stöbern, und es können sich Gartentipps geholt werden. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen die Gartenfreunde mit einem Kaffee- und Kuchenangebot sowie mit Kaltgetränken und Grillwürsten. at

### Königsutter/Hoppenstedt



Ein immer wieder schönes Naturerlebnis der Wandergruppe Königsutter ist der Wandertag im Fallstein. Ziel waren auch in diesem Jahr die blühenden Adonisröschen. Die Wanderung begann in Hoppenstedt. Die Sonne und der blaue Himmel waren für die Wanderung die besten Bedingungen. Die Wanderung führte am unteren Hangweg entlang, um zum Anstieg des Höhenweges zu gelangen. Auf dem Höhenweg führte die Wanderung schließlich zum hohen Hang oberhalb von Hoppenstedt. Hier konnte man den schönen Weitblick zum Brocken genießen und nochmals die zahlreich blühenden Adonisröschen. Mit einer Einkehr im Gasthaus »Willeckes Lust« wurde ein schöner Wandertag beendet.



## MIT UNS WIRD'S WIEDER GEMÜTLICH!

Wenn die Tage kürzer werden sind die eigenen vier Wände wichtiger denn je. Um sich jedoch wirklich rundum wohlfühlen braucht's auch Ab und An eine gründliche Reinigung...

Aber bitte: Lassen Sie sich davon nicht aus der Ruhe bringen – wir übernehmen das gerne für Sie!



TEPPICH UND PARKETT



SOFA UND SESSEL



GLAS UND FENSTER



**RotaPutz**  
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

**IHRE REINIGUNGSPROFIS  
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 · [www.rotaputz.de](http://www.rotaputz.de)  
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

### Landkreis Helmstedt/Schöningen



Die Kinderfeuerwehren des Landkreises Helmstedt konnten nach längerer Coronapause endlich wieder einen gemeinsamen Aktionstag veranstalten. So kamen 18 Kinderfeuerwehren mit 49 Betreuern und insgesamt 164 Kindern nach Schöningen zum Gerätehaus der Feuerwehr. Dort warteten mehrere Stationen und ein Quizheft auf jede Gruppe. Der Rettungsdienst des Landkreises war mit einem Rettungswagen einschließlich Besatzung vor Ort. Diese betreute zum einen die Station »Ausbildung in Erster Hilfe« und führte an einer anderen Station den Rettungswagen vor. Die Kinder lernten u. a. das Absetzen eines Notrufs und das Anlegen von Verbänden und durften sich im Inneren des Rettungswagens umsehen und sich sogar mal auf die Trage legen. Ein besonderer Höhepunkt war die Rettungshundestaffel, die die Arbeit mit ihren Vierbeinern nicht nur erklärte, sondern auch die Suche einer Person durch die Rettungshunde vorführte. Auch das Anlegen eines Pflasterverbandes wurde geübt, sodass alle Teilnehmer Erste Hilfe nicht nur am Menschen, sondern auch am Tier lernten. Das Quizheft bekam durch ein Gruppenfoto noch eine persönliche Note und an der Malstation konnten sich alle kreativ austoben. Zur Stärkung gab es in der Fahrzeughalle zum Mittag Hotdogs und Getränke.

### Unser Service macht den Unterschied.



### Wussten Sie eigentlich...

...dass wir auch Ihren PC konfigurieren? Wir richten Ihren DSL-Zugang ein, spielen Virenschutzsoftware auf und sorgen dafür, dass Ihr PC das leistet, was Sie von ihm erwarten.

Vereinbaren Sie doch einfach einen Termin mit uns.

**EP:Goltsche**  
ElectronicPartner

[www.ep-goltsche.de](http://www.ep-goltsche.de)

Inhaber Lars Wisnewski  
38154 Königsutter, Helmstedter Str. 34  
E-Mail: [info@ep-goltsche.de](mailto:info@ep-goltsche.de)  
Telefon 05353 96300



## Legen Sie Ihr Geld krisensicher an Inflationsschutz und renditestark

### Pflegeapartements als Kapitalanlage:

- › Mit eigenem Grundbuch nach WEG
- › Rendite bis zu 3,5 % durch Direkterwerb
- › 20 Jahre Mietgarantie (auch bei Leerstand)
- › Bevorzugtes Belegungsrecht
- › Ab 194.794,29 Euro

Wir beraten Sie: Julia Schmidt,  
[j.schmidt@spechtgruppe.de](mailto:j.schmidt@spechtgruppe.de)

Telefon (0421) 84 001-172

[spechtgruppe.de](http://spechtgruppe.de)

**SPECHT GRUPPE**  
Seit 1988

► Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)



Branchenvergleich 15 Anbieter für Altersgerechtes Wohnen Partner: ServiceValue GmbH wirtschaftswoche.de · 24.09.2021



**BESICHTIGUNG NACH VORANMELDUNG MÖGLICH, BITTE RUFEN SIE UNS AN UNTER 053 32- 9633 90/ -9633 93**

Das kleine Heim mit der familiären Atmosphäre

**Seniorenwohnsitz SÜD-ELM**

Schernikau GmbH Altenwohn- und Pflegeheim



Vollstationäre Pflege · Kurzzeitpflege · Einzelzimmer/Doppelzimmer für Ehepaare · Gästezimmer · Probewohnen · eigenes Mobiliar möglich  
Dementenbegleitung Gruppe „Harmonie“ mit Sinnesgarten u. Terrasse · eigene Küche/Wunschessen · Fahrdienste  
Elmstraße 9-10 · 38170 Kneitlingen-Amleben · Tel.: (05332) 96330  
[seniorenwohnsitz\\_sued-elm@t-online.de](mailto:seniorenwohnsitz_sued-elm@t-online.de)

[www.sued-elm.de](http://www.sued-elm.de)

1989



2022



## Tagespflege am Rittergut veranstaltet Tag der offenen Tür

– Anzeige –

Die Tagespflege der Diakoniestation am Rittergut in Beienrode lädt am Sonnabend, dem 14. Mai, ab 11 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Pflegedienstleitung Anna Mosch und ihr Team freuen sich, den Besuchern ihre Arbeit zu erläutern, die Räumlichkeiten zu zeigen und mit Rat und Tat zur Seite zu stehen, wenn es um die Kosten und die Abrechnung mit der Pflegekasse geht.

### Beienrode

Neben den fachlichen Informationen, die Interessierte am Tag der offenen Tür erhalten, gibt es musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein 1960 Groß Steinum sowie Kaffee, Kuchen, Bratwurst und Getränke.

Die Diakoniestation bietet mit ihrer Tagespflege am Rittergut Beienrode täglich für 20 Gäste eine Betreuung an. Diese richtet sich an hilfsbedürftige Menschen, die tagsüber nicht allein in ihrem häuslichen Umfeld bleiben können oder wollen, für die aber eine stationäre Aufnahme in ein Pflegeheim noch nicht nötig oder gewollt ist.

»Wir betreuen alle Menschen, die allein, gehandicapt oder demenz sind, mit Herz und viel Einfühlungsvermögen. Pflegende Angehörige entlasten wir, sodass sie sich Zeit für sich nehmen können«, erläutert Anna Mosch. »Ein weiterer wichtiger Aspekt ist, dass die häufig einsamen Menschen auf diesem Weg wieder in die Gesellschaft gebracht werden.«

Die Entlastung für Angehörige beginnt schon an der Haustür, wenn der Fahrdienst die Gäste zu Hause abholt. In der Tagespflege finden die Menschen Gesellschaft und Abwechslung vom Alltag sowie individuelle pflegerische Unterstützung. Neben einer Tagesstruktur, zu der auch gemeinsame Mahlzeiten gehören, erhalten die Gäste abwechslungsreiche Freizeit- und Beschäftigungsangebote wie Lesen, gemeinsames Musizieren oder Spielen.

Die Diakoniestationen Harz-Heide gGmbH gehört seit 2017 zur diakonischen Unternehmensgruppe der Evangelischen Stiftung Neuerkerode und bieten

individuell zugeschnittene ambulante Pflege- und Versorgungsangebote – von Leistungen der Pflegeversicherung über medizinische Behandlungspflege bis hin zu spezialisierten Leistungen und Beratung. Ziel ist der Erhalt der Eigenständigkeit von täglich etwa 2.000 zu versorgenden Menschen.

500 Mitarbeiter der Diakoniestationen Braunschweig, Gifhorn, Goslar und Liebenburg-Lutter mit neun Filialen und acht Tagespflegestellen sowie die DIAPP gGmbH und die SAPV Harz-Heide gGmbH unterstützen sie entsprechend ihrer Bedarfe durch professionelle Pflege und Betreuung.

### Räbke



Schöne alte Dörfer in unserer Region liegen Dr. Thomas Dahms am Herzen, und so hatte er gemeinsam mit dem Geopark die Idee, einmal Räbke zu besuchen. Da das »Silberdorf« Räbke gerne Gäste empfängt, nahmen kürzlich 35 Personen aus dem gesamten Braunschweiger Land an der Besichtigung des Dorfes teil. Bürgermeister Rainer Angerstein, seine Stellvertreterin Simone Köpnick und Christoph Wäterling als Vorsitzender des Chronikvereins zeigten den sehr interessierten Besuchern das Dorf mit seinen Besonderheiten. Große Aufmerksamkeit wurden der Schunter, die vor Räbkes Tor entspringt, und der St.-Stephani-Kirche gewidmet. Dr. Dahms, der historisch wertvolle Erläuterungen gab, wies darauf hin, dass die Kirche in Räbke ein Archidiakonat ist und somit eine Nebenstelle der Bischofskirche war. Sie hat somit eine hohe Bedeutung für unsere Region. Abgerundet wurde die Veranstaltung an einer Kaffeetafel mit selbst gebackener Torte, die einige hilfsbereite Räbker Frauen gespendet hatten. Da aufgrund des großen Zuspruchs nicht alle interessierten Personen teilnehmen konnten, wird ein weiterer Dorfrundgang angeboten. Er soll voraussichtlich am Sonntag, dem 3. Juli, stattfinden.

### Schöppenstedt

## Die Landfrauen unterwegs

Der Landfrauenverein Schöppenstedt lädt ein zu seiner nächsten Zusammenkunft. Am Dienstag, dem 10. Mai, steht ein Besuch des Obsthofes Halbhuber in Evessen auf dem Programm. Treffpunkt ist um 14 Uhr direkt auf dem Obsthof, Am Borrwege 5. Landfrau Gerid Bertram erwartet die Damen in ihrem Wohnort und wird die Führung der Familie Halbhuber durch Wissenswertes über das Dorf Evessen ergänzen. Im Anschluss ist ein Kaffeetrinken im »Café Modia« in Schöppenstedt, Nordstraße 7, vorgesehen. Anmeldungen nimmt Jutta Diederich unter 053 32/25 83 entgegen.

### Langeleben

– Anzeige –



Was macht den Friedwald Elm als Ort der letzten Ruhe aus? Antworten auf diese Frage geben Friedwald-Förster bei einer kostenlosen Waldführung am Sonnabend, dem 7. Mai, um 14 Uhr. Bei dem gemeinsamen Spaziergang durch den Bestattungswald erklären sie, welche Grabarten es im Friedwald gibt und was diese kosten, wie Interessierte den passenden Baum für die letzte Ruhe finden und wie Beisetzungen im Friedwald gestaltet werden können. Auch zum Thema Vorsorge geben die Förster Auskunft. Die Teilnehmer können bei der etwa einstündigen Tour jederzeit Fragen stellen. Treffpunkt ist die Infotafel am Friedwald-Parkplatz in Langeleben. Da die Plätze für die Waldführung begrenzt sind, ist eine Anmeldung auf [www.friedwald.de/elm](http://www.friedwald.de/elm) oder unter 06155/848-100 erforderlich.



## LivaPutz

Gebäudereinigung

Thieder Weg 22  
38304 Wolfenbüttel  
Telefon: 053 31-7 1072 66  
Mobil: 0152-33677125  
e-mail: info@livaputz.eu

- Unterhaltsreinigung
- Glasreinigung
- Treppenhausreinigung
- Fassadenreinigung
- Bauendreinigung



24 Stunden/7 Tage  
die Woche erreichbar!  
Mobil: 0152-33677125

**WIR REINIGEN SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG!**

[www.livaputz.eu](http://www.livaputz.eu)



Ihr Partner im Grünen

## ISENSEE

Landschaftsgartenbau • Gärtnerei • Floristik

# Schöne Gärten 2022

Immer schöner  
Immer anders Immer besser

Stobenstraße 33, 38170 Schöppenstedt  
Tel. 0 53 32 - 25 86, Fax 0 53 32 - 10 15  
[www.iseensee-gartenbau.de](http://www.iseensee-gartenbau.de)



## Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Elm** oder den **FriedWald Wolfenbüttel** kennen. FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Vorsorge und Beisetzungsöglichkeiten.

**Aktuelle Termine und Anmeldung:**  
Tel. 06155 848-100 oder unter  
[www.friedwald.de/waldfuehrungen](http://www.friedwald.de/waldfuehrungen)

... das tut mir gut!



### Jens Mahrenholz

Praxis für  
Massage & Krankengymnastik

Braunschweiger Str. 35  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/6100



### Jens Mahrenholz

Reha  
Fitness  
Wellness

vital

Braunschweiger Str. 36  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/946771

## KÄRCHER

# SONDERVERKAUF 2.-WAHL-GERÄTE.

Schauen Sie vorbei –  
Viele 2.-Wahl-Geräte im Abverkauf.  
Wir freuen uns auf Sie!  
[kaercher.de](http://kaercher.de)



2. Wahl

Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, Niederlassung Braunschweig Produktabb. nur Bsp.  
Fabrikstraße 1 b, 38122 Braunschweig, Tel: 0531 120495-0  
Öffnungszeiten Montag-Freitag: 9:00-18:00 Uhr

# TAG DER OFFENEN TÜR

## Tagespflege am Rittergut Beienrode

### 14. MAI 2022

### 11 UHR

Lernen Sie uns kennen und informieren Sie sich über den Aufenthalt in der Tagespflege!

Führung durch die Einrichtung | Vorstellung unserer Arbeit  
Kaffee und Kuchen | Getränke und Grillwurst | Auftritt des Musikverein 1960 Groß Steinum e.V.



DIAKONIE  
STATION  
BRAUNSCHWEIG

Diakoniestation Braunschweig gGmbH  
Tagespflege am Rittergut Beienrode  
Beienroder Hauptstraße 1  
38154 Königsutter am Elm  
t 05353-9134 490

Ein Teil der  
Unternehmensgruppe  
**esn**  
EVANGELISCHE  
STIFTUNG  
NEUERKERODE

Pflege ist Vertrauenssache

Pflege rund um die Uhr  
24 Stunden erreichbar



Vertragspartner aller  
Kranken- und Pflegekassen

Braunschweig  
0531 / 355 76 06



Leistung ganz individuell nach  
Ihrem Wunsch und Bedarf

Pflege-Aktiv, Petra Sprenger GmbH

Westfalenplatz 10  
38108 Braunschweig  
Tel.: 0531 / 355 76 06  
Fax: 0531 / 310 27 12

E-mail: [info@pflege-aktiv-bs.de](mailto:info@pflege-aktiv-bs.de)

Aktivierende Pflege **MDK-Benotung A**  
pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

Wir sind Corona-FREI

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- Tierhaltung möglich
- qualifizierte individuelle Pflege
- Tierstreichelstunden
- fachärztliche Betreuung
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- Sturzprävention
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Wellness für Senioren,
- Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten
- z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltage
- jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Snoezeln/Reiki
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen, KZP + Verhinderungspflege

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen

Pflegegrad 0 = 1.918,59 € | Pflegegrad 3 = 1.437,47 €  
Pflegegrad 1 = 1.793,59 € | Pflegegrad 4 = 1.437,35 €  
Pflegegrad 2 = 1.437,58 € | Pflegegrad 5 = 1.437,63 €

Pflegeplätze frei für:  
• Damen • Herren  
• Pärchen



**Seniorenheim Langeleben**

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königsutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
[koenigsutter@seniorenheim-langeleben.de](mailto:koenigsutter@seniorenheim-langeleben.de)  
[www.seniorenheim-langeleben.de](http://www.seniorenheim-langeleben.de)

SCHREIBEN SIE UNS

[info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## Michaela Reuper ist neue CDU-Ortsvorsitzender

Wichtigster Tagesordnungspunkt der jüngsten Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Sickte war die Neuwahl des gesamten Vorstandes. Andreas Kleindienst, der bisherige Vorsitzende, erläuterte, dass er aus beruflichen Gründen das Amt des Vorsitzenden nicht weiter ausüben wolle und deshalb eine Neuwahl erforderlich sei.

### Sickte

Kleindienst hob in seinem Rechenschaftsbericht hervor, dass es der Sickter CDU gelungen sei, die Kommunalwahl im September des vergangenen Jahres trotz für die CDU ungünstiger Umstände erfolgreich zu bestehen. »Aus unseren Reihen stellen wir mit Ingo Geisler weiterhin den Bürgermeister und können damit die Politik in unserer Gemeinde weiterhin wesentlich gestalten«, betonte Kleindienst.

Die Neuwahl des Vorstandes führte dazu, dass nun zwei Frauen an der Spitze des Ortsverbandes stehen: Michaela Reuper wurde einstimmig zur neuen Ortsverbandsvorsitzenden gewählt. Das gleiche Ergebnis erzielte Melanie Klupp als ihre Stellvertreterin.

In ihrer Ansprache an die Besucher der Mitgliederversammlung versprach die neue Vorsitzende, sich intensiv für die Belange des Ortsverbandes einzusetzen. »Insbesondere möchte ich mich um die Stärkung unserer Mitglieder-

basis kümmern. Dass jetzt zwei Frauen an der örtlichen CDU-Spitze stehen, ist ein gutes Zeichen im Sinne der Stärkung des Frauenanteils in unserer Partei, und zwar ohne festgelegte Quote«, betonte Reuper.

Zu weiteren Vorstandsmit-

gliedern wurden Daniel Quigley (Schriftführer), Bodo Wutschel (Schatzmeister), Thomas Jäger (Mitgliederbeauftragter) sowie als Beisitzer Ulrike Bosse, Andreas Kleindienst, Margrit Schäfer, Johann Seifert und Christian Mellich gewählt.



Michaela Reuper und Melanie Klupp (v. r.) stehen nun an der Spitze des CDU-Ortsverbandes Sickte

### Schöningen



Bereits im vergangenen Jahr wurde von Bündnis 90/Die Grünen in Schöningen eine Osteraktion durchgeführt, bei der Kinder ein selbst gestaltetes Kunstwerk gegen eine kleine Osterüberraschung eintauschen konnten. Seinerzeit wurden 50 107 Ostergeschenke verteilt. Dieses Jahr wurden 84 Ostertüten von Kindern eingetauscht. Weitere 30 Ostertüten wurden für die in der Jugendherberge von Schöningen untergebrachten ukrainischen Kinder zur Verfügung gestellt. Die vielen tollen Zeichnungen und die selbst gebastelte Osterdekoration aus diesem Jahr können inzwischen in einem Schaufenster in der Bismarckstraße bewundert werden. Dankenswerterweise hatte sich Musa Özsoy bereit erklärt, seine momentan leerstehende Ladenfläche als Galerie umzugestalten. Die Organisatoren Axel Schliephake und Lars Marschalleck freuen sich bereits auf das nächste Jahr, in dem sie diese erfolgreiche Aktion fortsetzen wollen.

### Samtgemeinde Sickte

## Verwaltung wieder geöffnet

Seit dem 9. Mai hat die Sickter Samtgemeindeverwaltung wieder ohne vorherige Terminvereinbarung für den Publikumsverkehr geöffnet. Der Zutritt zur Verwaltung ist unter den bekannten Öffnungszeiten möglich. Ein 3-G-Nachweis ist für den Besuch nicht mehr nötig. Eine Maskenpflicht gilt weiterhin (medizinische oder FFP2-Maske), ebenso sollten möglichst die Abstandsregelung von mindestens eineinhalb Metern eingehalten und Desinfektionsmöglichkeiten vor Ort genutzt werden. Die Samtgemeindeverwaltung empfiehlt jedoch, weiterhin Termine vor dem Besuch der Verwaltung zu vereinbaren. Bei grippeähnlichen Krankheitssymptomen bittet sie zudem darum, den Verwaltungsbesuch zu verschieben.

# BriSand

Café-Restaurant im CENTRO KO

## Spargelbuffet

**Himmelfahrt am 26.5. von 12.30 bis 14.30 Uhr**

Spargelcremesuppe

deutscher Spargel aus der Region  
mit Tomatensauce und Käse überbacken

Spargelpfanne mit Schinkenstreifen und Zucchini,  
Schnitzel, Schweinefiletmedaillons, Kichererbsenbällchen

Salzkartoffeln

Sauce hollandaise, zerlassene Butter, Sauce bernaise

Dreierlei Schinkenplatte, Spargelsalat,  
verschiedene andere Salate

Dessert

Unsere Öffnungszeiten:  
täglich von 7 bis 21 Uhr

Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • www.brisand.eu

Mein schöner Garten 2022

Blumige Geschenke

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht

## Meyer Menü

LIEFERT LECKER

Menüpreis  
8,50€

inkl. Lieferung  
und Dessert

vom 09.05. – 15.05.2022 / 19. Woche

**Neukunden  
Aktion!**

-20%\*

Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden  
Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage.  
Gültig bis zum 15.06.2022

	Montag – 09.05.2022	Dienstag – 10.05.2022	Mittwoch – 11.05.2022	Donnerstag – 12.05.2022	Freitag – 13.05.2022	Samstag – 14.05.2022
Menü 1	<b>Leberkäse mit Röstzwiebeln</b> dazu Bayrisch-Kraut und Kartoffelpüree	<b>Großer Grillteller</b> Spießbraten, Hacksteak und Bratwürstchen "Nürnberger Art" mit Paprika-Tomatensauce und buntem Reis	<b>Frische Gulaschsuppe</b> mit Champignons und Paprika, dazu 1 Brötchen	<b>Ungarisches Gulasch</b> mit Champignons und Zöpfli-Nudeln	<b>Pfannenfrikadelle</b> in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln	<b>Gebratene Hähnchenkeule</b> in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 2	<b>Paniertes Hähnchenschnitzel</b> in Rahmsauce mit Broccoli-Karottengemüse, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln	<b>Hähnchenschnitzel "Madagaskar"</b> in einer pikanten Curry-Pfeffersauce mit Ananas und Pfirsich, dazu Risi Bisi	<b>Zartes Pfeffer-Steak</b> in würziger Käsesauce mit Pariser Karotten und Erbsen, dazu Salzkartoffeln	<b>Milchreis Pflaume</b> mit Zimt und Zucker, dazu warmes Pflaumenkompott	<b>Putengeschnetzeltes</b> in Champignonrahmsauce mit Reis	<b>Gebratene Hähnchenkeule</b> in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 3	<b>Frisches Curry-Spargelragout</b> mit Hähnchenbruststreifen, dazu Wildreis	<b>Spargel mit Sauce Hollandaise</b> und Petersilienkartoffeln, dazu Schinkenwürfel extra	<b>Gratinierter Spargel</b> mit Mezzepenne und Cocktailtomaten in Sahnesauce <small>Nur in Einzelverpackung lieferbar!</small>	<b>Spargel-Kichererbsensuppe</b> grüner & weißer Spargel mit Kartoffeln, roter Paprika und Ingwer in einer Kokos-Currysuppe, dazu ein kleines Brötchen	<b>Gebratene Garnelen</b> auf Spargelbläuchragout, dazu Bandnudeln	<b>4 Bratwürstchen "Nürnberger Art"</b> auf Sauerkraut, dazu Kartoffelpüree
Menü 4	<b>Frühlingsgemüse-Eintopf</b> mit Fleischeinlage	<b>Gedünstetes Seehechtfilet</b> in Gemüserahmsauce mit Petersilienkartoffeln	<b>Putenrollbraten</b> in feiner Sauce mit Rotkohl und Salzkartoffeln	<b>Dicke Bohnen</b> mit 1 Scheibe magerem Speck und 1 Würstchen, dazu Salzkartoffeln	<b>Gebratene Rinderleber</b> in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	<b>Gebratene Rinderleber</b> in feiner Bratensauce mit grünen Böhnchen und Kartoffelpüree
Vegetarisch	<b>Penne in Gorgonzolasauce</b> mit Blattspinat und Broccoli	<b>Gemüse-Pastapfanne</b> Mezzepenne mit Paprika, Mais und Erbsen, garniert mit Hirtenkäse	<b>Buntes Gemüsecurry</b> Champignons, Paprika, Erbsen und Karotten in einer Currysauce mit Kokosmilch, dazu Basmatireis	<b>Eieromelette "natur"</b> mit Rahmspinat und Salzkartoffeln	<b>Gemüsecurrywurst</b> mit Röstkartoffeln und Krautsalat	<b>Kasselerbraten</b> in feiner Bratensauce mit grünen Böhnchen und Kartoffelpüree
Kohles Menü	<b>3 Matjesfilets</b> mit Zwiebelringen, Senfsahnesauce und Kartoffelsalat ohne Mayonnaise	<b>Cocktailhappen "Miami"</b> Chicken Crossies, Minigeflügelbratlingen, Putensteak mit griechischem Bauernsalat und Floridasalat	<b>Frischer Sahnequark</b> mit Obstsalat	<b>Gebratenes Schweinekotelett</b> mit Senf und Kartoffelsalat	<b>3 Cevapcici</b> mit einem pikanten Bulgursalat, dazu Butter und Brot	<b>Kasselerbraten</b> in feiner Bratensauce mit grünen Böhnchen und Kartoffelpüree
Salat	<b>Salat Sunny Surprise</b> Salat mit Pute, Pfirsich, Gurke und feinem Lollo Rosso, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Salat Allgäuer-Art</b> Eisberg und Feldsalat mit Röstbällchen gefüllt mit Bergkäse und Speck, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Chicken Chips Salat</b> bunter Salat mit panierten Hähnchenstücken, Tomaten und Gurke, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Mediterraner Salat</b> Eisbergsalat mit Rucola, Tomaten, gehobeltem Grana Padano, spanischem Schinken und Pinienkerne, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Bunter Salat Mix</b> Salat mit Bärlauch-Kartoffeln, Hirtenkäse und Granatapfel, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>Gedünstetes Seehechtfilet</b> in einer Dillrahmsauce mit Broccoli und Kartoffeln

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • [www.meyer-menu.de](http://www.meyer-menu.de)

## Musical für die ganze Familie: »Tabaluga oder die Reise zur Vernunft«

Wer kennt ihn nicht, den kleinen Drachen Tabaluga, der auf seiner Reise zur Vernunft allerhand Aufregendes erlebt? Das berühmte und liebevoll arrangierte Musicalmärchen ist am Sonnabend, dem 28. Mai, in der Lindenhalle in Wolfenbüttel zu erleben. Abenteurer und Drachenfreunde aller Altersklassen erwartet eine fantasievolle und spannungsgeladene Musikgeschichte aus der Feder von Peter Maffay und Rolf Zuckowski.

### Wolfenbüttel

Als der kleine Drache Tabaluga seinem Vater Tyrion mal wieder nicht zuhören will, beschließt dieser, dass es nun an der Zeit ist, seinen Sohn nach altem Drachebrauch auf die Reise zu schicken, um vernünftig zu werden. Da die Vernunft nicht leicht zu erkennen ist, soll Tabaluga sich dabei auf »die Kraft, die alles bewegt« verlassen – seine Fantasie.

Am ersten Abend seiner Reise begegnet Tabaluga dem Mond, der ihm erklärt, er sei die Uhr der Welt und verantwortlich für die Zeit. Kurz darauf lernt der kleine Drache ein Volk von Ameisen kennen, deren Lebensinhalt aus Arbeit und Ordnung besteht. Im Wald begegnet er dem freundlichen Riesen Grycolos, und auch der Baum des Lebens, unter dem er es sich zum Ausruhen gemütlich macht, weiß einiges zu erzählen.

Als er das Feuersalamanderweibchen Pyromella kennenlernt, muss Tabaluga feststellen, dass die beiden sich zwar ähnlich sind, aber dennoch nicht zueinander passen. Pyromella erklärt ihm, dass es trotzdem möglich ist, den anderen zu respektieren

und nicht als Feinde auseinanderzugehen. Und in der Kaulquappenschule wird frei nach dem Wahlspruch »Werde Frosch, aber sei kein Frosch« unterrichtet. Auch hier lernt Tabaluga allerhand dazu, der Unterricht wird jedoch blitzschnell beendet, als der Storch Arafron auftaucht. Dieser schließlich gibt Tabaluga den Tipp, auf seiner Suche nach der Vernunft die uralte Meeresschildkröte Nessaja zu befragen und bringt ihn ans Meer. Unterwegs beobachten sie eine Gruppe Delfine, die sich einfach ihres Daseins erfreuen und das Leben genießen.

Am Ende seiner Reise, die dem mutigen kleinen Drachen viele unvergessliche Eindrücke, Erfahrungen und auch neue Freunde beschert hat, trifft er endlich die weise Nessaja. Die Schildkrötendame gesteht ihm, dass sie eigentlich nie erwachsen werden wollte. »Erwachsen – was heißt das schon. Vernünftig – wer ist das schon«, sagt sie. Tabaluga versteht, warum ihn sein Vater auf die Reise geschickt hat und dass der Weg zur Vernunft niemals endet.

»Tabaluga oder die Reise zur Vernunft« verspricht ein großartiges Live-Familien-Erlebnis –

beste Musicalunterhaltung für Jungen und Mädchen ab vier Jahren und für alle, die das Kind in sich noch einmal zum Leben erwecken wollen.

Karten sind erhältlich bei der

»Wolfenbütteler Zeitung« (Krambuden 9 in Wolfenbüttel), der Stadt Wolfenbüttel (Stadtmarkt 3–6), bei den Vorverkaufsstellen von Reservix und auf [www.reservix.de](http://www.reservix.de).



Das Musical für die ganze Familie

**TABALUGA**  
oder die Reise zur Vernunft

Nach einer Geschichte von Gregor Rottschalk und Rolf Zuckowski.  
Nach einer Idee von Peter Maffay, Gregor Rottschalk und Rolf Zuckowski. Bilder von Helme Heine

**28. Mai 2022**  
**WOLFENBÜTTEL**  
**Lindenhalle**

Tickets unter:  
Wolfenbütteler Zeitung, Krambuden 9 | Stadt Wolfenbüttel, Stadtmarkt 3-6  
[www.reservix.de](http://www.reservix.de) | Bei allen bekannten Vorverkaufsstellen von Reservix

## Zehn Schlagerstars auf dem Benefiz-Sommerfest von Ilios

»Ilios – Betreuung mit Herz« veranstaltet am Sonnabend, dem 25. Juni, einen Familientag auf dem Sportplatz Ribbesbüttel im Landkreis Gifhorn. Das Besondere: Es handelt sich um eine Benefiz-Veranstaltung mit großem Schlagerkonzert.

### Ribbesbüttel

Sarah Vollmerhausen, die Geschäftsführerin von »Ilios – Betreuung mit Herz«, ist begeistert: »Für Ribbesbüttel dürfte das einmalig sein, vielleicht sogar für den ganzen Landkreis.« Immerhin plant sie für den 25. Juni einen riesigen Familientag auf dem örtlichen Sportplatz. Dessen Abschluss wird ab 18 Uhr ein Konzert der Superlative bilden: Die Schlagerstars Bernhard Brink, Axel Fischer, Claudia Jung, Christin Stark, De Lancaster, Vamos, Olaf Henning, Alessa, »Die Dorfrockers« sowie Anita und Alexandra Hoffmann geben sich live die Ehre. Moderiert wird das Konzert von Kurt Kokus, dem ehemaligen Manager von Jürgen Drews. Der Erlös des Kartenverkaufs wird ans Kinderhospiz »Löwenherz« in Braunschweig gespendet.

Nur, wie ist es Sarah Vollmerhausen gelungen, solche Hochkaräter der Schlagerszene in den eher beschaulichen Ort Ribbesbüttel zu holen? Das kam so: Im vergangenen Jahr kam sie als glühende Schlagerfan im VIP-Bereich mit Bernhard Brink ins Gespräch. Dabei erzählte sie ihm, wie sehr es ihr am Herzen liege, sie bei ihren Mitarbeitern mit einem Weihnachtsfest inklusive Überraschungsauftritt der Schlagerlegende für ihr Durchhalten in der Coronazeit zu bedanken.

Brink kam dem Wunsch gerne nach. »Das ist eingeschlagen wie eine Bombe«, erinnert sich die Geschäftsführerin – und träumte sofort weiter. Dieses Mal hatte sie ein Sommerfest im Kopf, erneut mit einem Auftritt von Bernhard Brink. Dieser sagte zu und schlug dazu vor, weitere Kollegen anzufragen.

Lange bitten musste Sarah Vollmerhausen nicht. Mit jedem Star sprach sie darüber, wie wichtig ihr die Arbeit für Hilfebedürftige und Senioren sei. Und dass Kinder im Zuge der Pandemie in Vergessenheit geraten seien. Daher entschloss sie sich auch, das Kinderhospiz mit dem zu unterstützen. »Ich verdiene nichts an der Veranstaltung. Ich möchte vielmehr allen ein Lächeln ins Gesicht zaubern und einfache Freude machen«, so Sarah Vollmerhausen.

An 10 Uhr soll den ganzen Tag lang endlich wieder der Spaß regieren. Zum Rahmenprogramm

mit Hüpfburg, Tombola und Vorführungen gehören auch Auftritte der Grundschule Ribbesbüttel und des Musikzugs Hillerse. Für das Tagesprogramm wird kein Eintritt erhoben.

Beim Konzert ab 18 Uhr können dann bis zu 6 000 Menschen die Schlagerstars live erleben. Karten gibt es auf [www.ilios-betreuung.de/sommerfest](http://www.ilios-betreuung.de/sommerfest). Zugestellt werden sie nach vorheriger Bezahlung. Eine Karte kostet 39 Euro zzgl. 4,90 Euro Versandkosten. Eine Abendkasse wird es nicht geben.

## KOMÖDIE am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/121 8680  
Fax: 0531/121 8690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH  
Geschäftsführer: Florian Battermann  
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

### EIN TRAUM VON HOCHZEIT

Die Hochzeit: Der schönste Tag im Leben! Alles perfekt vorbereitet. Feines Hotel, feines Menü, noch feinere Gäste. Doch bevor der gute Bill sich für immer und ewig an die brave Rachel bindet, haut er noch einmal ordentlich auf die Pauke, fällt völlig blau vom Barhocker und schließlich ins Hotelbett. Dumme nur, dass er dort nicht schläft, schon gar nicht allein und erst recht nicht mit Rachel. Au Back! Alles gerät aus den Fugen. Aber gründlich. Da hilft die beste Planung nicht. Keiner weiß Bescheid. Wer war die Person in Blits Bett? Warum wird das Zimmermädchen für ein Calgirl gehalten? Warum rast der beste Freund und Trauzeuge Tom mit dem Franchismesser durchs Haus? Und wer ist das unbekannte Mädchen, das sich permanent versteckt? Als selbst das Hotelpersonal das Handtuch wirft, verliert auch Brautmutter Daphne so langsam die Contenance, sodass »EIN TRAUM VON HOCHZEIT« in Gefahr ist! Mit: Hannah Baus, Sabrina Kraft, Isabella Nagy, Sabine Schmidt-Kirchner, Bürger Lars Dietrich und Sebastian Teichner, Inszenierung: Jan Schuba

Tag	Uhrzeit	Titel	Preis
Sa. 7.5.		spielfrei	
So. 8.5.		spielfrei	
Mo. 9.5.		spielfrei	
Di. 10.5.		spielfrei	
Mi. 11.5.		spielfrei	
Do. 12.5.	19.30 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	26,10 € - 32,10 €
Fr. 13.5.	19.30 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	28,10 € - 34,10 €
Sa. 14.5.	16 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	27,10 € - 33,10 €
So. 15.5.	16 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	27,10 € - 33,10 €
Mo. 16.5.		spielfrei	
Di. 17.5.		spielfrei	
Mi. 18.5.	19.30 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	26,10 € - 32,10 €
Do. 19.5.	19.30 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	26,10 € - 32,10 €
Fr. 20.5.	19.30 Uhr	EIN TRAUM VON HOCHZEIT	28,10 € - 34,10 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse  
(0531 - 121 8680) oder unter [www.komodie-am-altstadtmarkt.de](http://www.komodie-am-altstadtmarkt.de)  
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de  
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

## Okerwelle 104,6

Radio für die Region

### Montag bis Donnerstag

7:00 – 9:00 Uhr Region aktuell am Morgen  
Regionales Magazin, mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

11:00 – 14:00 Uhr Zwischen Harz & Heide  
Regionales Magazin

15:00 – 16:00 Uhr Dabei nach Drei  
eine Sendung der Seniorenredaktion

17:00 – 19:00 Uhr Region aktuell am Abend  
Regionales Magazin mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

### Freitag

7:00 – 9:00 Uhr Region aktuell am Morgen  
Regionales Magazin, mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

9:00 – 10:00 Uhr Region aktuell die Woche  
Der Wochenrückblick

10:00 – 14:00 Uhr Zwischen Harz und Heide  
Regionales Magazin

15:00 – 17:00 Uhr Impact  
eine Sendung der Jugendredaktion

17:00 – 19:00 Uhr Region aktuell am Abend  
Regionales Magazin mit Informationen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Kultur

### Samstag

10:00 – 12:00 Uhr Espresso  
Das Magazin am Samstag

12:00 – 13:00 Uhr Die Okerpiraten  
Eine Sendung der Kinderredaktion

13:00 – 15:00 Uhr Playback  
Musik von gestern für Leute von heute

15:00 – 17:00 Uhr Zwischentöne  
Musik und Satire am Samstagnachmittag

19:00 – 20:00 Uhr Halbzeit  
Sport aus der Region

### Sonntag

9:00 – 12:00 Uhr Frühstückswelle  
Musikmagazin am Sonntag

12:00 – 13:00 Uhr Pandora Spezial  
Das Kulturmagazin am Sonntag

15:00 – 16:00 Uhr World-Beat  
Folk- und Weltmusik

16:00 – 17:00 Uhr Blickpunkt Glaube  
eine Sendung der Fachredaktion Religion

19:00 – 21:00 Uhr Endspurt  
Sport aus der Region

Weitere Informationen zum Programm unter [www.okerwelle.de](http://www.okerwelle.de)  
Live Radio, News und Programmtipps über unsere App Okerwelle 104,6 (für Android & iOS)

## Was ist los im Kino bis 11. Mai?

### Braunschweig:

## ASTOR

FILMTHEATER

3D Doctor Strange in the Multiverse of Madness ab 12; 14 nur Sa., 14.30, 17 nur Sa., 17.30, 20 nur Sa., 20.30, 23

2D Doctor Strange in the Multiverse of Madness ab 12; 11.45 nur So., 14.40, 16.30, 19.45, 22.50

OV Doctor Strange in the Multiverse of Madness ab 12; 12.30 nur So., 14.30, 17.30 nur Sa. + So.

Die Biene Maja- Das geheime Königreich ab 0; 12.30 nur So., 14.30, 17.30 nur Sa. + So.

Downton Abbey 2- Eine neue Ära ab 0; 14.15 nur Mi., 14.45, 17, 19.45 Mi. nicht

The Lost City ab 12; 17.40, 20.15 Di. nicht, 22.40

The Northman ab 16; 17.50 nur So., Mo. + Mi., 20 nur Sa., 20.45

Eingeschlossene Gesellschaft ab 0; 17.40 nur Mi., 20 nur Mo.

Phantastische Tierwesen: Dumbledores Geheimnisse ab 12; 14.30, 15.30 nur Sa., 17, 17.15 nur Sa., 20.15, 20.30 nur Sa., 22.30

Sonic The Hedgehog 2 ab 12; 14.15

Die Gangster-Gang ab 6; 14.30 nur Sa., 14.15 nur So., Mi nicht

Der Wolf und der Löwe ab 6; 12.10 nur So., 14.15

### Astor-Filmkunst

Nawalny ab 12; 12.15 nur So., 17.30 nur Mo.

Wolke unterm Dach ab 12; 18 nur Di.

Sonderveranstaltungen

Met Oper TURANDOT ab 12; Sa. 7.5., 19

Sneak Peek No. 474 ab 16; Mo. 9.5., 20.45

Astor in Concert NICK CAVE: THIS MUCH I KNOW TO BE TRUE ab 0; Mi. 11.5., 20.30

38100 Braunschweig,  
Lange Straße 60

Kartenreservierung  
(01805) 01 26 60 für 0,14 Cent pro Min.  
(0,50 Cent Aufschlag/Ticket) oder Karten  
einfach buchen unter

[www.braunschweig.premiumkino.de](http://www.braunschweig.premiumkino.de)

Ilios-Betreuung mit Herz

präsentiert:  
**Benefiz-Sommerfest Sa. 25.06.2022**  
am Sportplatz Ribbesbüttel

**Tagesprogramm**

- \*Einlass ab 10:00 Uhr – freier Eintritt
- \*Kinderprogramm und große Tombola
- \*Kostenlose Senioren- und Pflegeberatung
- \*Musikprogramm

**Abendprogramm**

- \*Durch den Abend führt Kurt Kokus mit Livemusik von
- \*Bernhard Brink
- \*Axel Fischer
- \*De Lancaster
- \*Olaf Henning
- \*Die Dorfrockers
- \*Anita & Alexandra Hoffmann
- \*Claudia Jung
- \*Christin Stark
- \*Vamos
- \*Alessa

**Kontakt:**  
Ilios-Betreuung mit Herz  
Flettmayer Straße 20  
38539 Müden/Aller  
info@ilios-betreuung.de  
Telefon: 05375-4580606  
www.ilios-betreuung.de

\*Wir spenden den Erlös des Ticketverkaufs an das Kinderhospiz Löwenherz e.V. aus Braunschweig\*

Mit Unterstützung von:

AOK

Gemeinde Ribbesbüttel  
Büro (Battermann)

Arbeits- und Fachverbände  
Ribbesbüttel/Aller/Elbe/Körner  
© 2022/Herzbeat Seite 2/2022

## Salzgitters größter Vermieter!

Ihr neuer Mitbewohner wartet schon!

### DER RAUMLUFT-ÜBERWACHER PROXICUBE® NX1.

Unsere Prämie für Sie!

Der Raumluft-Überwacher ProxiCube® NX1 überwacht sämtliche Werte wie CO<sub>2</sub>-Konzentration, Air Quality Index, Temperatur, Luftdruck und Luftfeuchtigkeit und meldet, wann es Zeit ist, zu lüften.



PROXI CUBE



Infos unter: 0 53 41-188 62 00  
www.tagwohnen.de

**TAG** wohnen  
SALZGITTER

Angebot gilt nur für Neukunden, ausgewählte Wohnungen und bis zum 31.03.2022.

## Dachdecker vermittelte altes Handwerk

Im Rahmen der Ferienaktionswoche der Samtgemeinde Elm-Asse »Abenteuer Asseburg« erfuhren die 42 teilnehmenden Kinder viel Wissenswertes über die Zeit des Mittelalters und in diesem Zusammenhang auch über alte Handwerksberufe.

### Samtgemeinde Elm-Asse

Die Dachdeckerfirma Grabenhorst aus Schöppenstedt stellte hierfür Schieferplatten und einen Mitarbeiter zur Verfügung, der mit den Kindern daraus fachge-

rechte Türschilder fertigte. Dabei konnten die Kinder eigene Vorstellungen umsetzen und lernen, mit dem entsprechenden Werkzeug dieses Berufsstandes umzugehen. Alle Teilnehmer nahmen am Ende dieses spannenden Ta-

ges freudestrahlend ihre selbst gestaltete Schieferplatte mit nach Hause.



## SCHÜCO



**Fenster & -Türen,**  
Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt  
Beratung, Herstellung, Aufmaß und Montage

**Wilton**

Wilton Bauelemente GmbH  
Dieselstraße 3  
38350 Helmstedt  
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51  
info@wilton.de www.wilton.de

Bei Verkaufsauftrag Energieausweis inklusive

DRINGEND VERKAUFTEILIG UND VERLEGER GESUCHT!

**SR**  
IMMOBILIEN

Wir erfüllen IHRE Wohnträume

Handy 0171-9584973  
www.sr-immobilien.com · steffi.rothe@sr-immobilien.com

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

## www.BBB-Massivhaus.de

Bewusst Besser Bauen



kostenloses Infomaterial anfordern Tel. 03941-573690

## Tischlerei HARBIG

Fenster • Türen • Tore  
Rollläden • Innenausbau  
Bestattungen



Gartenstraße 29 • 38364 Schöningen  
Tel.: 0 53 52-44 11 • Fax: 0 53 52-5 81 43  
E-Mail: gunterbruns\_harbig@t-online.de

## www.Blühende-Gärten.de

Planung  
Gestaltung  
Ausführung  
Teichbau



Antje Tiedt - Am Walde 1 - 38173 Veltheim - Tel. 05305/202782

## Rosenthal BAUUNTERNEHMUNG



Rosenthal Bau  
Hauptstraße 27  
38319 Remlingen  
0 53 37-88 22 924  
info@rosenthal-bau.de

Maurer- und Betonarbeiten  
(Neubau und Altbau-Sanierungen)  
Kellerabdichtungen  
Reparatur-Service  
rosenthal-bau.de

**DUO** KLINKER DÄMMSYSTEM

**DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM**

Sparrt CO<sub>2</sub>

natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!  
Überzeugend schön und innovativ

✓ JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2021!

Michael Kraus  
Bachhausweg 10  
38162 Cremlingen  
Mail: kraus@duoklinker.de  
www.duoklinker-kraus.de Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

Garten- u. Landschaftspflege  
Neuanlagen / Zaunbau  
Pflasterarbeiten  
Teichanlagen  
Natursteinpflaster

Haushaltsauflösung und Entrümpelung auf Wunsch mit Ankauf Kamin- und Brennholz  
Offenfertig  
Winterdienst  
Mobile Schredderarbeiten

Die grüne Hand

GaLaBau Schrader • 38154 Königslutter-Bornum • Sichter 2a  
Tel.: 0 53 53 / 91 34 61 • Fax: 91 39 51  
Mobil: 01 60 / 90 90 20 22

## Fenster- und Türenwechsel ohne Dreck.

- ✓ Hochwertige, maßgefertigte Fenster
- ✓ Beste Wärmedämmung vollausgeschäumte Fensterrahmen
- ✓ Durchgängiger Sicherheitsbeschlag Pilzkopf-Verriegelung
- ✓ Aktuell: Glas- und Montageaktion



### Jetzt 20 % staatlichen Zuschuss sichern

Werkvertretung Niedersachsen  
André Dornbusch  
kontakt@perfecta-fenster.de  
Tel 0531-28 89 583  
perfecta-fenster.de

**perfecta**  
Fenster | Türen | Rollläden



Bau IM  
Baudienstleistungen

Mobil: 0157-54129901  
Mobil: 0176-23626918

E-Mail: info@bauim.de  
web: www.bauim.de

Bau IM  
Inh. Kajmakoska N.  
Am Schacht 8  
38170 Vahlberg

Bau und Handwerk rund ums Haus und starke Dienstleistungen

- Badsanierung u. Teilsanierung
- Fliesenverlegung aller Art
- Malen - Putzen - Spachteln - Tapezieren
- Trockenbau
- Bodenverlegung aller Art
- Installateur Meisterbetrieb
- Elektriker Meisterbetrieb
- Kleinreparaturen - Versicherungsschäden
- Beratung - Planung - Ausführung

VAN DER HORST WOHNEN

**Frisch renovierte Wohnungen in Salzgitter finden Sie bei uns**

☎ 05341 2989 003 • www.salzgitter-wohnen.de  
Finden Sie uns auch bei Instagram @salzgitterwohnen

**Holz Janik**

Unsere Preise fallen pünktlich zum Frühlingsanfang.

**20 % Rabatt**

auf Lagerware, Kanthölzer, Bohlen, Rundpfähle, Riffeldielen, Zäune, Isolierung, Massivholz-Gartenmöbel u.v.m.

Fragen Sie an oder schauen Sie auf unsere Homepage.

Holz-Janik 38364 Schöningen • Ohrleber Weg 3  
Tel. 05352/3991 • Fax 05352/3993 • www.holz-janik.de

**Dachdeckermeister Andreas Drube**

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

## FISCHER



Unsere aktuellen Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7.30 - 17 Uhr  
Unsere Ausstellung ist geöffnet!

- Fenster
- Balkontüren
- Terrassentüren
- Haustüren
- Vordächer
- Rollläden
- Raffstores
- Textilscreens
- Insektenschutz
- Garagentore
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Sommergärten
- Markisen
- Innenjalousien
- Rollos
- Faltsstores

FISCHER Fenster + Türen GmbH  
Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/92 50-0  
www.fischer-schladen.de

## Mein schöner Garten 2022 Zaunanlagen

www.isensee-gartenbau.de

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de



Termin Vereinbarung unter [gardinensenk@web.de](mailto:gardinensenk@web.de) oder

**0151 / 111 49 156**

**NEUE WARE EINGETROFFEN!**

Über 20 Jahre in Helmstedt • *Gardinstoffe • Heimtextilien • Wohnaccessoires*  
• Sicht- und Sonnenschutz

**Senk**

Inh. Olaf Senk • Tel.: 0 53 51/39 90 24  
Neumärker Str. 22 • 38350 Helmstedt  
www.senk-garden-accessoires.de



Plissee-Maßanfertigung

## EO Hanne überreichte dem Heeseberg-Museum eine Chronik

Vor wenigen Tagen überreichte der bekannte Söllinger EO (Ernst-Otto) Hanne dem Heeseberg-Museum in Watenstedt eine von dem 84-Jährigen selbst überarbeitete Söllinger Dorfchronik.

### Söllingen/Watenstedt

Hanne, der 24 Jahre lang in Schöppenstedt wohnte, absolvierte in der Eulenspiegelstadt

die Mittlere Reife und lernte in Braunschweig Einzelhandelskaufmann. In seinem Vorwort geht er auf persönliche Daten ein. Die Chronik, eine saube-

re und gründliche Fleißarbeit, übergab Hanne dem zweiten Förderkreis-Vorsitzenden Martin Meier aus Schöppenstedt. Er nahm das Werk dankbar entgegen.

Der Titel lautet jetzt »Chronik des Dorfes Söllingen in Niedersachsen von Friedrich W. Brandes. Braunschweig, im November 1984. Umgeschrieben von der handschriftlichen Ausführung in gedruckter Form, Änderungen und Ergänzungen 2021 EO Hanne.« Brandes war als Heimatforscher oft in unserer Heimatregion unterwegs, verfasste über 50 handschriftliche Chroniken und zeichnete unzählige Landkarten.

Hanne hat anderthalb Jahre lang schriftliche Quellen eingesehen und in Söllingen viele Menschen befragt. »Fehlende Daten und Ereignisse wurden nach umfangreicher Recherche fortgeschrieben«, erklärte der Söllinger. In diesem Zusammenhang lobte der heimatkundlich Interessierte die Befragten und ergänzte: »Die Menschen erteilten bereitwillig Auskunft. Die

Zusammenarbeit mit Martin Meier war ebenfalls erfolgreich.«

Das überarbeitete Werk hat 126 bedruckte Seiten mit 95 Fotos, Zeichnungen, Dokumenten und Skizzen. Verwendet hat Hanne einen Farb-Laserdrucker, dabei scheute er keine Kosten. Diese hat er alle persönlich übernommen. Zum Inhalt gehören z. B. das Alter des Dorfes, die großen Brände und Informationen über die Kirche, die Molkerei, die Ziegelei, die Saft- und Zuckerfabrik sowie die Wasser- und Bockwindmühle.

Die letzten Fahrten der Dampflokomotive (2006) und der Diesellok (2007), alle Vereine, der Heeseberg mit seiner Umgebung, der Verlauf des Dietweges, das Große Bruch und der Kiebitzdammbahn haben in dem hilfreichen Werk ebenfalls einen Platz gefunden. Die gut überarbeitete und mit nützlichen Ergänzungen versehene Söllinger Chronik kann nicht käuflich erworben werden. Interessierte dürfen sie im Heeseberg-Museum unter Aufsicht einsehen und lesen. *bm*



EO Hanne (r.) übergab Martin Meier die überarbeitete Dorfchronik  
Foto: Meyer

### Roklum



In diesem Jahr wurde vom SV Roklum vor dem Sportheim ein Maibaum aufgestellt. Den grünen Kranz mit roten und weißen Bändern hatte Vorstandsmitglied Erika Wagner angefertigt. Aufmerksame Helfer reichten Grillwaren, Kuchen und verschiedene Getränke. Der erste Vorsitzende des SVR Dieter Wagner begrüßte alle Besucher, von denen die Kinder später auf einer Hüpfburg sprangen. Der besondere Willkommensgruß des Vorsitzenden galt dem bekannten Roklumer Hörnerzug, der mit seinen musikalischen Klängen die Besucher unterhielt und den verdienten Applaus bekam. Die Musikanten bereicherten das gelungene Ereignis. »Wir freuen uns. Das ist unser erster Auftritt nach drei Jahren gewesen. Wir haben zehn Stücke eingeübt«, informierte der musikalische Leiter Olaf Bartels. Zum Schluss wurde das Lied »Wir lustigen Braunschweiger« zu Gehör gebracht. Braunschweigisch wurde das einst preußische Dorf Roklum erst am 1. August 1941. Wie der langjährige Vorsitzende Detlef Bartels betonte, erfolgen Auftritte des beliebten Roklumer Hörnerzuges nur noch in Roklum selbst. *bm*

### Schöppenstedt/Königsutter

## Zwei Rennradfahrer verletzt

Ein Verkehrsunfall unter Rennradfahrern mit einem schwer und einem leicht Verletzten ereignete sich am 1. Mai im Elm. Nach Aussagen der Beteiligten befuh eine Gruppe, bestehend aus fünf Rennradfahrern, gegen 11.45 Uhr die Landesstraße 290 aus Schöppenstedt in Richtung Königsutter. Auf dem gemäßigten Gefälle berührte ein an Position drei fahrender 52 Jahre alter Radfahrer mit seinem Vorderrad das Hinterrad einer vor ihm fahrenden 36-Jährigen. Dabei kam der Mann ins Strudeln und stürzte. Während er auf dem Grünstreifen zu Fall kam, wobei er sich leichte Verletzungen zuzog, landete sein Rennrad auf dem Asphalt. Ein an Position vier fahrender 46 Jahre alter Radfahrer konnte dem nicht mehr ausweichen und kollidierte mit dem Rennrad. Dabei stürzte er auf die Fahrbahn und zog sich schwere Verletzungen zu. Zwei Rettungswagen versorgten die beiden Verletzten. Der 46-Jährige wurde im Helmstedter Klinikum stationär aufgenommen, während der 52-Jährige den Transport ins Klinikum ablehnte.

## Schloß Schliestedt

- Seniorenbetreuung mit Kompetenz -  
Schlossstraße 1 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/9 79-0  
E-Mail: info@schloss-schliestedt.de

### Individuelle Pflege und Betreuung mit umfassendem Angebot:



- rollender Mittagstisch
- hauswirtschaftlicher Hilfsdienst
- Sozialstation 0 53 32/93 78 74
- ambulante Pflege zu Hause
- stationäre Pflege in allen Pflegegraden
- Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Probewohnen
- gerontopsychiatrische Fachabteilung
- Sinnesgarten & Parkanlage

Mein schöner Garten 2022  
Bestellen Sie Ihre Blumen vor.

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)



Über 1000 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche!

Individuelle Beratung,  
beeindruckende Ausstellung,  
aktuelle Modelle und  
professioneller Service.



## Ihr E-BIKE-Spezialist in Braunschweig!

Rad Spezi Mesmer • E-Bike-Stützpunkt

Hauptstrasse 51 • 38110 Braunschweig / Wenden

Rad Spezi • Fahrräder, Zubehör und Werkstatt

Hauptstrasse 75 • 38110 Braunschweig / Wenden

[www.rad-spezi.de](http://www.rad-spezi.de)

## Liederabend »Les nuits d'été« in der Stadtkirche

Zu einem Liederabend unter dem Titel »Les nuits d'été« lädt die Propstei Königslutter am Freitag, dem 20. Mai, um 19 Uhr in die Stadtkirche ein. Die Braunschweiger Mezzosopranistin Antje Siefert wird gemeinsam mit Propsteikantor Matthias Wengler Liederzyklen von Robert Schumann (Frauenliebe und -leben op. 42), Hector Berlioz (Les nuits d'été op. 7) und Edward Elgar (Sea Pictures op. 37) aufführen.

### Königslutter

Robert Schumanns »Frauenliebe und -leben« entstand in nur zwei Tagen im Juli des Jahres 1840. Hier wird eine Liebesgeschichte aus weiblicher Perspektive erzählt. In acht Gedichten spannt der Dichter Adalbert Chamisso

einen großen Lebensbogen: Eine junge Frau ergibt sich zunächst in selbstvergessenes Verliebtsein. Als ihre Gefühle erwidert werden, schwelgt sie im Glücksrausch von Verlobung, Ehe, Mutterschaft, der erst durch den frühen Tod des geliebten Mannes jäh beendet wird. Der Titel »Les nuits d'été« ist

irreführend: Keine lauen Sommernächte beschwört Hector Berlioz in seinem Liederzyklus herauf; es geht um Liebe und Tod in den Texten des romantischen Dichters und Kritikers Théophile Gautier. Berlioz, der mit Gautier befreundet war, wählte aus dessen Gedichtsammlung »La comédie de la mort« sechs Texte aus und vertonte sie zunächst als einzelne Lieder mit Klavierbegleitung. Mit diesem Werk erfand Berlioz beiläufig auch noch eine musikalische Gattung – das Orchesterlied. »Les nuits d'été« ist in der Musikgeschichte der erste Zyklus von »Mélodies« mit Orchesterbegleitung.

Als Edward Elgar 1899 vom Norwich Festival den Auftrag erhielt, eine musikalische Szene für die Altistin Clara Butt zu komponieren, setzte er Meeresgedichte von

fünf verschiedenen Autoren zu seinem Liederzyklus »Sea Pictures« zusammen. Eben erst hatte er seine »Enigma Variations« vollendet, deren Uraufführung den englischen Komponisten im Juni 1899 über Nacht populär gemacht hatte. Auch die unmittelbar nach den Orchestervariationen komponierten Orchesterlieder sind ausdrucksstarke Tonbilder.

Karten für diesen Liederabend sind zu 15 Euro (7,50 Euro für Schüler und Studenten) in der Buchhandlung Kolbe und auf [www.coramclassic.de](http://www.coramclassic.de) erhältlich. Eine Abendkasse wird aufgrund der aktuellen Situation nicht angeboten. Das Konzert findet unter der 3-G-Regel statt. Weiterhin ist der übliche Abstand zu halten sowie während der gesamten Veranstaltungsdauer eine FFP2-Maske zu tragen.

### Schöningen



Es fehlt an Hausärzten. Als eine von unzähligen Städten und Gemeinden im gesamten Bundesgebiet mahnt auch die Stadt Schöningen diesen Umstand seit Jahren an. Groß war daher die Freude, als im April unbürokratisch die Ansiedlung von Dr. Friederike Funk in der Niedernstraße unterstützt werden konnte. Ein Jahr lang zahlt die Stadt für die neue Praxis einen monatlichen Mietzuschuss. Eine Förderung durch den Landkreis Helmstedt konnte die Medizinerin ebenfalls beantragen. Dennoch ist das Problem der Unterversorgung nach wie vor prekär. In Kürze wird ein weiterer Hausarzt in Schöningen seine Praxis schließen. Bürgermeister Malte Schneider wirbt weiter für den Standort Schöningen: »Neben der finanziellen Unterstützung bieten wir auch Hilfe bei der Suche nach den passenden Praxisräumen. Und auch als künftigen Wohnort bringen wir unsere Heimatstadt gern ins Spiel«, so Schneider weiter. Kitas, alle Schulformen, ein tolles Wohnumfeld mit vielen Freizeitaktivitäten und nicht zuletzt ein Naturpark vor der Tür – Schöningen sei der ideale Familienort. Das Bild zeigt den Bürgermeister bei der Gratulation an Dr. Friederike Funk zur Eröffnung ihrer neuen Praxis.



Matthias Wengler und Antje Siefert

### Räbke



Der ehemalige Müller- und Zahlmeister Richard Liesebach, verstorben im Jahr 1997, hätte bestimmt seine Freude am abendlichen Geschehen auf dem Mühlenhof und im Veranstaltungsraum gehabt. Das Walpurgis-Benefizkonzert mit der Band »DaDaLaMa«, welches gut 150 Zuhörer aus nah und fern zum Förderverein in die Mühle Liesebach nach Räbke lockte, hat seine gewünschte Bestimmung erfüllt. Über 2000 Euro fanden den Weg in die Kasse, die vollständig an die 26 ukrainischen Geflüchteten, die in Räbke wohnen, weitergegeben wurden. Dabei handelte es sich sowohl um Spenden anlässlich des Veranstaltungsabends als auch um Gewinnverzicht des Fördervereins bei den verkauften Getränken und Leckereien sowie um Geldbeiträge von Einzelpersonen und Firmen, die vor und nach dem Konzert flossen. Bereits einen Tag nach dem Konzert überreichte der Kassenwart des Vereins 26 Mehlütten »Elmgold« aus den 1950er-Jahren à 80 Euro Inhalt an die Geflüchteten. Den größten Anteil am Betrag hatte »DaDaLaMa«. Die Band verzichtete zum einem auf eine Gage. Zum anderen spielte sie nur selber kreierte Musik mit eigenen deutschen Texten und sparte so die GEMA-Gebühren. Ein Novum in der Räbker Kulturszene.

### Dettum

## Generalversammlung des MTV

Am Freitag, dem 13. Mai, findet um 19.30 Uhr im »Beeke-Hus« Dettum die Generalversammlung des MTV Dettum statt, zu der alle Mitglieder des Vereins herzlich eingeladen sind. Neben dem Bericht des ersten Vorsitzenden, des Kassenwartes und der Genehmigung des Haushaltes stehen in diesem Jahr u. a. die turnusgemäßen Vorstandsneuwahlen auf der Agenda.

# Großer Ankauf alter Kameras, Objektive, Ferngläser, Teleskope und Mikroskope

**Alte Technik bei uns einfach noch zu Geld machen, und es liegt nicht mehr ungenutzt in Keller, Garage, Dachboden oder Schublade rum.**

Fragen Sie auch Ihre Nachbarn, Freunde, Bekannte und Verwandte nach alter und nicht mehr benutzter Technik. **Bei uns können Sie längst ausrangierte analoge Technik noch Geld machen! Für ganze Sammlungen winken Bestpreise.**



**Senden Sie Ihre Angebote als Liste oder Bild per Email an: [BS@Analog-Lounge.net](mailto:BS@Analog-Lounge.net) Alternativ per whatsapp oder Anruf 0177 / 692 969 5 Sie erhalten eine kostenlose Wertschätzung und auf Wunsch ein Ankaufangebot.**



**Kleine Strandburg**  
STRANDSCHNUPPERN  
2 Nächte ab 195 € – Anreise So. bis Mi.\*  
3 Nächte ab 299 € – Anreise So. bis Di.\*  
gültig 22.05.–26.06. und 02.09.–21.10.2022

\*Preis p.P. im Komfort-DZ Südseite:  
• Frühstücksbuffet, Genießer-HP  
• Nutzung des Spa- und Saunabereiches  
• des örtlichen Thermalbades  
• WLAN

Hotel Kleine Strandburg  
MST Hotel GmbH · Dünenstr. 11  
17454 Zinnowitz · 038377 38 000  
info@kleine-strandburg.de  
www.kleine-strandburg.de

KUNST & ANTIQUE Verkaufsausstellung  
20.–22. Mai  
UND FRÜHLINGS-FEST  
Freitag 15–20 Uhr  
Samstag 11–19 Uhr  
Sonntag 11–18 Uhr

SCHLOSS OELBER am weißen Wege, 38271 Baddeckenstedt  
Messeinfo: 04542 85 69 070 · www.mendelsohn-messen.de

**Dein Reisebüro in Schöningen**  
Ferien-Center am Elm  
Niedernstraße 18  
Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

## HERBSTFERIEN TÜRKIE-SIDE

- ➔ alltura Hotel Can Garden Resort \*\*\*\*\*
- ➔ Kinder bis 14 Jahre zahlen nur den Flug
- ➔ Familienzimmer mit 2 Schlafzimmer
- ➔ 8 Tage ab Hannover für 4 Personen
- ➔ Kein Hotelbunker, nur 307 Zimmer



Flughafen-Transfer für unsere Kundschaft nach Hannover (ab Schöningen + Helmstedt)  
Hin- und Rückfahrt: ab **149,- €**

**AIDA**luna Norwegens Küste mit Fjorden ab Kiel  
• Vollpension inkl. Tischgetränke  
• ab/bis Kiel  
• z. B. am 29.9. bis 9.10.2022  
p. P. nur ab **999,- €** 10 Tage

**AIDA**prima Metropolen ab Hamburg  
• Vollpension inkl. Tischgetränke  
• ab/bis Hamburg  
• z. B. am 24.9. bis 1.10.2022  
p. P. nur ab **649,- €** 1 Woche

**AIDA**cosma Mediterrane Schätze ab Mallorca  
• Vollpension inkl. Tischgetränke  
• inkl. Flug ab Hannover/Palma  
• z. B. am 28.5. bis 4.6.2022  
p. P. nur ab **949,- €** 1 Woche

**AIDA**sol England & Niederlande  
• Vollpension inkl. Tischgetränke  
• ab/bis Hamburg  
• z. B. am 21.10. bis 26.10.2022  
p. P. nur ab **549,- €** 5 Tage

**AIDA**diva Dänemark & Schweden mit Stockholm  
• Vollpension inkl. Tischgetränke  
• ab/bis Warnemünde  
• z. B. am 4.6. bis 11.6.2022  
p. P. nur ab **699,- €** 1 Woche

**Mein Schiff Herz** Kreta bis Malta  
• Premium Alles Inklusive  
• inkl. Flug ab Hannover  
• z. B. am 8.7. bis 15.7.2022  
p. P. nur ab **1149,- €** 1 Woche

**Mein Schiff Herz** Mallorca bis Malaga  
• Premium Alles Inklusive  
• inkl. Flug ab Hamburg  
• z. B. am 22.7. bis 29.7.2022  
p. P. nur ab **1139,- €** 1 Woche

**Mein Schiff 1** Kurzreise mit Oslo & Kopenhagen  
• Premium Alles Inklusive  
• ab Kiel bis Hamburg  
• z. B. am 21.8. bis 25.8.2022  
p. P. nur ab **549,- €** 4 Tage

**Nilkreuzfahrt & Baden**  
• MS Lady Carol & Stella di Mare Gardens Resort \*\*\*\*\*  
• auf dem Schiff und im Hotel alles inklusive  
• inkl. Flug ab Hannover, z. B. am 31.8.2022  
p. P. nur ab **999,- €** 14 Tage

## Zinnowitz

– Anzeige –



Kurzurlaub auf der Sonneninsel Usedom kann so schön sein. Im Ostseebad Zinnowitz, direkt an der Promenade mit Balkonen zur Seeseite und einem einmalig schönen Ausblick auf die Ostsee überzeugt das Hotel »Kleine Strandburg« mit seinem Charme. Das stilvoll eingerichtete Vier-Sterne-Nichtraucherhaus ist der perfekte Ausgangspunkt für einen Kurzurlaub an der See. Kulinarische Vielfalt im Hotelrestaurant genießen, Entspannung und Wohlfühlmomente im Wellnessbereich oder lange Spaziergänge am Strand oder im Hinterland der Insel Usedom erleben. Für Genießer, Aktivurlauber oder aber auch für einen Gesundheitsurlaub bietet die »Kleine Strandburg« ein passendes Arrangement. Buchen Sie noch heute das Strandschnuppern für zwei Nächte ab 195 Euro oder lassen sich sich vom Sanddorn- und Meer-Angebot verzaubern: vier Nächte ab 459 Euro. Die Preise verstehen sich pro Person mit Halbpension und Übernachtung im Komfort-Doppelzimmer Südseite. Starten Sie Ihren Tag mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet, nutzen Sie den hoteleigenen Spa- und Saunabereich, freien Eintritt in das örtliche Thermal- und Meerwasserhallenbad und lassen Sie Ihren Urlaubstag mit der Genießer-Halbpension (vier Gänge/Büfett) ausklingen. Die »Kleine Strandburg« freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch. Mehr Informationen gibt es auf [www.kleine-strandburg.de](http://www.kleine-strandburg.de).

## Die Frühjahrsmesse lockt mit besonderem Programm

– Anzeige –

Braunschweig feiert nach mehr als zwei Jahren wieder die Frühjahrsmesse auf dem Schützenplatz. An der Hamburger Straße geht es dabei besonders bunt und abwechslungsreich zu. Alt und Jung können sich freuen. Das bunte Treiben läuft noch bis zum 15. Mai.



## Braunschweig

Unter der bewährten Regie von Frank Berweke, der wieder mit der »Kleinen Weinstube« vertreten ist, ist ein interessantes Programm entstanden, das es wirklich in sich hat. Wenn es auch wieder ein Fest für die ganze Familie ist, so werden durch spezielle Fahrgeschäfte besonders die jungen und jung gebliebenen Besucher angesprochen, die sich gern etwas zutrauen.

Vertreten sind u. a. ein Kettenflieger in atemberaubenden Retrodesign, das Fahrgeschäft »Devil Rock« für Loopings und Kopfstände, der Glasirrgarten »Atlantis« mit einer großen Bandbreite an Effekten, das Fahrgeschäft »Entertainer« mit zahlreichen Showeffekten, zwei Autoscooter, das Kulturkarussell »Jaguarexpress«, ein großes 7-D-Kino mit Filmen in 4K-Qualität und Dolby-Surround-System, der »Dance Jumper« mit völlig neuem Fahrspaß und der »Breakdancer No 1« mit unterhaltsamer Moderation.

Für Kinder startet u. a. die liebevoll gestaltete Kindereisenbahn »Circus Train«, das Vier-Säulen-Kinderkarussell »Kindertraum« und der Pressluftflieger »Babyflug«.

Wer zwischendurch auf seinem Maschbummel Appetit bekommt, kann sich im Ausschank der Familie Berweke verwöhnen lassen oder die anderen vielfältigen kulinarischen Gelegenheiten nutzen – von deftig bis süß.

Am Freitag, dem 13. Mai, wird Braunschweigs größtes Feuerwerk unvergessliche Gemälde an den Himmel malen.

Auch die Schausteller können die Augen nicht vor dem Krieg verschließen und zeigen soziales Engagement. So wird es an mehreren Nachmittagen einen kostenlosen Rummelrundgang für je 30 ukrainische Familien mit Kindern geben. Die Freiwilligenagentur Jugend-Soziales Sport übernimmt die Auswahl der Kinder, der Veranstalter zusammen mit den Schaustellern die Eintrittspreise, Speisen und Getränke. So dürfen die Kinder zusammen mit ukrainischen Übersetzern eine kurze Zeit bei Karussells, Popcorn, Bratwurst und Eis den Krieg vergessen.

Geöffnet hat der Schützenplatz montags bis donnerstags von 15 bis 22 Uhr, freitags bis sonnabends von 14 bis 23 Uhr und sonntags von 14 bis 22 Uhr. Der nächste Familientag ist am Mittwoch, dem 11. Mai zwischen 15 und 22 Uhr.

## Eitzum

## »Frühstück um neun«

Die Evangelische Frauenhilfe Eitzum lädt zum 13. »Frühstück um neun« am Donnerstag, dem 12. Mai, 9 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Eitzum ein. Gäste sind herzlich willkommen. Damit sich die Organisatorinnen vorbereiten können, bitten sie um Anmeldung bis zum 7. Mai bei Regina Otte unter 0 53 32/8 00.

## »Technorama« – Markt für Leute mit Benzin im Blut

– Anzeige –

Am 21. und 22. Mai treffen sich Oldtimer- und Youngtimerfreunde mit Benzin im Blut in Hildesheim bei der »Technorama«, dem Oldtimermarkt in Europa.



## Hildesheim

Zwischen Ersatzteilen, alter Technik und Oldtimer-Zubehör finden Schrauber, Sammler und Bastler so ziemlich alles für verschiedene Marken und Typen historischer Fahrzeuge. Einige restaurierte Old- und Youngtimer werden zum Verkauf angeboten und lassen die Herzen mancher Zwei- und Vierradliebhaber höherschlagen. Die Oldtimerszene im Norden ist durch attraktive Klubstände vertreten. Das Oldtimertreffen direkt auf dem Hildesheimer Flugplatz Lerchenkamp gleicht einem Oldtimer-Youngtimer-Freilichtmuseum und steht für Gespräche mit Oldtimerfreunden und spannendes »Technorama«-Flair.

Bei den Oldtimer-Vergleichs-

läufen ist dieses Jahr das Interesse so groß wie noch nie, und es starten mehr als 250 Rennfahrer in elf Wertungsklassen. Darunter sind einige Motorradklassen, eine Gespannklasse, jeweils eine Klasse für Formel- und Vorkriegsfahrzeuge und einige Automobilklassen, unter denen auch eine Ferrariklasse startet. Auf den Vergleichsläufen zeigt sich, dass man auch mit moderater Geschwindigkeit zum Sieger werden kann!

Die Öffnungszeiten sind am Sonnabend von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag von 9 bis 16 Uhr. Die Tageskarte kostet 15 Euro. Der Besucherparkplatz befindet sich direkt auf dem Flugplatz.

Weitere Informationen gibt es auf [www.technorama.de](http://www.technorama.de) sowie auf Facebook und Instagram.

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA  
**Technorama Hildesheim**  
21.+ 22. Mai 2022

27. OLDTIMER-TEILEMARKT & VERGLEICHSLÄUFE  
[www.technorama.de](http://www.technorama.de)

FAMILIENTAG mittwochs  
FEUERWERK Freitag, 13. Mai

**FRÜHJAHRSMESSE 2022**  
**29.04. - 15.05.**  
**BRAUNSCHWEIG TRIFFT SICH AUF DEM SCHÜTZENPLATZ**

DIGITAL ADVERTISING solutions

## Erster Neuzugang für die TSV-Tischtennismannschaft

Nach dem Aufstieg in die Tischtennis Bezirksoberrliga präsentiert der TSV Schöppenstedt einen ersten Neuzugang. Mit dem 19-jährigen Filip Lewaszkiwicz konnte der ehemalige polnische Jugendmeister verpflichtet werden.

### Schöppenstedt

Aktuell ist Lewaszkiwicz noch in Sachsen-Anhalt beim Post SV Halle unter Vertrag. Beim Tabellenführer der Verbandsliga weist er im mittleren Paarkreuz eine makellose Bilanz auf.

Seine spielerische Ausbildung erhielt er in seinem Heimatverein WARTA Kostrzyn nad Odra. Im früheren Küstrin trainiert der

bekennende Angriffsspieler nahezu täglich, darunter auch mit polnischen Olympiaspielern.

Sein Studium absolviert der junge Pole derzeit in Gorzow Wielkopolski (früher: Landberg an der Warthe). »Neben Studium und Tischtennis verbleibt mir aktuell wenig Zeit, um mit Freunden beispielsweise mal ins Kino zu gehen. Mein derzeitiges Hauptaugenmerk liegt nahezu aus-

schließlich auf Ausbildung und Sport«, berichtet Schöppenstedts Neuzugang, der anfügt, dass er den Verein bereits vor seiner Vertragsunterzeichnung durch Berichte anderer Spieler wahrgenommen hatte.

Schöppenstedts TSV-Abteilungsleiter Thomas Föniger freut sich auf das große polnische Talent: »Filip hat bereits bewiesen, dass er für uns eine Stütze werden kann.« Auch Teamkapitän Shahid Abdul ist voller Vorfreude: »Trotz seiner jungen Jahre bringt Filip Lewaszkiwicz schon einiges an Erfahrung mit. Sein normalerweise im Umgang eher zurückhaltendes Auftreten ist am Wettkampftisch wie verfliegen. Dort agiert er zumeist aggressiv und angriffslustig. Ein absoluter Gewinn für den TSV Schöppenstedt.«



Filip Lewaszkiwicz spielt jetzt Tischtennis für den TSV Schöppenstedt

### Landkreis Helmstedt



Kürzlich wurde der Erste Kreisrat des Landkreises Helmstedt Wolfgang Herzog im Rahmen einer Feierstunde im Bibliothekssaal des Helmstedter Juleums in den Ruhestand verabschiedet. Landrat Gerhard Radeck händigte dem ausscheidenden Ersten Kreisrat die Entlassungsurkunde aus und bedankte sich in seiner Laudatio bei ihm für die bei der Kreisverwaltung Helmstedt fast 30-jährige geleistete Arbeit. Vor den geladenen Gästen würdigten ebenfalls Reinhold Stahl als Kreistagsvorsitzender, Königslutters Bürgermeister Alexander Hoppe als Sprecher der Hauptverwaltungsbeamten der kreisangehörigen Gemeinden sowie Olaf Kapke als Kreisbrandmeister den mit Ablauf des 30. Juni ausscheidenden Wahlbeamten. Wolfgang Herzog, der zuletzt die Geschäftsbereiche Personal und Organisation, Finanzen, Ordnung und Verkehr sowie Veterinärwesen und Verbraucherschutz führte, war im November 2019 zum Ersten Kreisrat ernannt worden. In seiner Abschiedsrede blickte er humorvoll auf die vergangenen Dienstjahre zurück und bedankte sich für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit bei allen Anwesenden. Das Bewerbungsverfahren für die Nachfolge Herzogs läuft bereits und wird voraussichtlich im Juni durch das Votum des Kreistages zum Abschluss kommen.

Jetzt empfiehlt das Team von **PICCOLO FEINKOST** sechs **1a Schinkenspezialitäten** aus besten italienischen Regionen, die **wunderbar zum Spargel passen**. Lassen Sie sich von der Qualität überzeugen! Das Team von **PICCOLO FEINKOST** berät Sie gern kompetent.

**ORIGINALE „ALIMENTARI“ AUS ITALIEN**

- *Ausgesuchte Käse- und Wurstspezialitäten aus fast allen Regionen Italiens*
- *Handgemachte Pasta in verschiedenen Variationen*
- *Italienische Lebensart für Ihr Zuhause durch Catering-Service*

Mit italienischer Feinkost und Lebensmitteln (Alimentari) möchte **PICCOLO** Ihnen ein wenig Lebensgefühl aus dem beliebten Urlaubsland vermitteln.

Neuer Weg 27, 38302 Wolfenbüttel  
Telefon: 0176 - 80 68 79 67  
E-Mail: alessiof4@gmail.com

Besuchen Sie uns **donnerstags** auf dem Wochenmarkt in Königsutter sowie weiteren Märkten in der Region.

Infos unter [www.piccolo-der-feinkostwagen.business.site](http://www.piccolo-der-feinkostwagen.business.site)

**60 Jahre Café am Markt in Königsutter**

wir feiern unseren Geburtstag am **7.+8. Mai** mit vielen Überraschungen

**Bitte vorher anmelden!**

Liebe Gäste,

da wir an diesen Tagen mit vielen Besuchern rechnen, bitten wir um eine vorherige Tischreservierung.

Reservieren Sie entweder telefonisch unter 0 53 53/32 09 oder per Mail unter [zapako@t-online.de](mailto:zapako@t-online.de).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Andreas Pabst und Team

Marktstraße 2 | 38154 Königsutter | Tel.: 0 53 53/32 09 | [Zapako@t-online.de](mailto:Zapako@t-online.de) | [cafe-koenigsutter.de](http://cafe-koenigsutter.de)

**Presse+**  
kommunikation.einfach.digital  
Nah am Kunden und am Puls der Zeit

**WILLKOMMEN IM MEDIUM VON MORGEN**

Sie wollen perfekte Kundenkommunikation? Auf allen Kanälen? ProExakt macht das für Sie.

Wir gestalten für Sie Ihre ganz eigene Zeitung. Als Printausgabe und online. Immer aktuell als Blog, auf Facebook, Instagram und vielen weiteren Plattformen.

Die Möglichkeiten sind unbegrenzt – Sie müssen sie nur ergreifen. Rufen Sie einfach jetzt an, besuchen Sie unsere Website oder schreiben Sie uns für eine unverbindliche Beratung.

Erreichen Sie Ihre Kunden: immer und überall, günstig und effektiv.

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

053 32/9686-54  
[info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de)  
[www.marktzeitung.plus](http://www.marktzeitung.plus)

## Forschungsmuseum mit Museumsgütesiegel 2022–2028 ausgezeichnet

Vertreter von 15 Museen aus Niedersachsen und Bremen versammelten sich kürzlich im Arne-Jacobsen Foyer der Herrenhäuser Gärten in Hannover, um das Museumsgütesiegel 2022–2028 entgegenzunehmen. Der niedersächsische Minister für Wissenschaft und Kultur Björn Thümler übergab die anspruchsvollen Qualitätsauszeichnungen gemeinsam mit Dr. Johannes Janssen, Stiftungsdirektor Niedersächsische Sparkassenstiftung, und Prof. Dr. Rolf Wiese, Vorsitzender des Museumsverbandes für Niedersachsen und Bremen. Zu den ausgezeichneten Museen gehört auch erstmals das Forschungsmuseum Schöningen.

### Hannover/Schöningen

»Unsere Museen sind die Schatzhäuser der Kunst, der Geschichte und Archäologie, der Naturkunde und der Spuren des Lebens hier in Niedersachsen. Es beeindruckt mich sehr, wie viele Museen sich dauerhaft bemühen, besser zu werden, sich den heutigen Besucherinteressen stärker zu öffnen. Mit dem Instrument des Museumsgütesiegels geschieht das in einer klugen Mischung aus Fortbildungen, Selbstanalysen und Evaluationen durch eine unabhängige Expertengruppe. Es freut mich, dass in diesem Jahr 15 Museen erfolgreich teilgenommen haben. Und ich hoffe, dass

es im nächsten Jahr noch mehr werden«, so Minister Björn Thümler.

Der Stiftungsdirektor der Niedersächsischen Sparkassenstiftung Dr. Johannes Janssen ergänzte: »Der Vergabe des Museumsgütesiegels gehen zahlreiche Qualifizierungsmaßnahmen voraus. Während des Prozesses steigern die Museen ihre Kompetenzen nachhaltig dank individueller Beratung, Fortbildungen und Evaluationen und werden so in die Lage versetzt, die Qualität ihres Hauses nicht nur zu verbessern, sondern auch zu erhalten und somit zukunftsfähig zu bleiben. Da das Museumsgütesiegel so großen Zuspruch von den verschiedensten Museen bekommt,

arbeiten wir an einer weiteren Verbesserung des Prozesses, um diesen noch passgenauer für unterschiedliche Häuser anzubieten und der vielfältigen Museumslandschaft Niedersachsens weiterhin gerecht zu werden.«

Das Projekt wurde 2006 durch die Partner Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur, Niedersächsische Sparkassenstiftung sowie Museumsverband für Niedersachsen und Bremen initiiert. Es verfolgt das Ziel, die Museen dabei zu unterstützen, ihr Angebot und ihre Arbeitsweise zu hinterfragen und zu optimieren. Während der Teilnahme steht ihnen das umfangreiche Beratungs- und Schulungsangebot des Museumsverbandes zur Verfügung, das ihnen hilft, sich in allen musealen Bereichen weiterzuentwickeln. Ergänzt wird das Angebot durch Beratungsbesuche von unabhängigen Fachberatern. Seit der Initiierung konnte das Museumsgütesiegel bereits 161-mal vergeben werden.

»Der 2022er-Jahrgang ist geprägt durch eine Vielzahl an Museen, die sich bereits zum dritten Mal in Folge um die Auszeichnung beworben haben. Das freut uns sehr, zeigt es doch, dass die Museen im Land daran interessiert sind, ihre Qualität langfristig zu steigern und zu erhalten. Sie sind bestrebt, Verbesserungsprozesse dauerhaft in ihre Tagesgeschäfte zu integrieren,

und verstehen das Museumsgütesiegel nicht als einmaliges Projekt. Diese Tatsache führt uns jedoch auch vor Augen, wie wichtig die von uns in diesem Jahr angestrebte Evaluation des Gütesiegelverfahrens ist. Wir werden den Prozess noch effektiver gestalten und die Voraussetzungen und Instrumente der Zertifizierungen an aktuelle Gegebenheiten anpassen. Dadurch möchten wir auch Museen zur Teilnahme ermuntern, die sich bislang noch nicht um das Gütesiegel beworben haben«, erläuterte Prof. Dr. Rolf Wiese, Vorsitzender des Museumsverbandes.

Aus unserer Region erhielt das Städtische Museum Braunschweig das Siegel bereits zum dritten Mal.

Das Forschungsmuseum Schöningen, das einstige Paläon, erhielt die Auszeichnung in diesem Jahr hingegen zum ersten Mal.



Übergabe des Museumsgütesiegels an das Forschungsmuseum Schöningen

Foto: Helge Krückeberg

### Schöningen



Die D-Jugend der JSG Schöningen erhielt von der Öffentlichen Versicherung Nils Neumann und Stephan Krienke neue Trainingsanzüge und -shirts gesponsert. Dankbar nahmen die Jungfußballer mit ihren Trainern und Betreuern die Sportkleidung entgegen.

### Sicke

## Freibad öffnet am 14. Mai

Am Sonnabend, dem 14. Mai, begrüßt das Freibad in Sickinge ab 10 Uhr wieder alle Schwimwilligen. Ein Negativtest ist für den Freibadbesuch nicht erforderlich. Geöffnet hat das Freibad montags und mittwochs von 15 bis 20 Uhr sowie dienstags, donnerstags, freitags, sonnabends und sonntags von 10 bis 20 Uhr. Der letzte Einlass ist an allen Tagen um 19.30 Uhr möglich. In den Ferien wird das Freibad an sonnigen und heißen Tagen montags und mittwochs um 13 Uhr geöffnet. Dies wird durch Aushang am Kassenfenster bekannt gegeben. In dieser Saison werden keine Saisonkarten angeboten, Punktekarten sind aber wieder erhältlich.

BS-Ost | Autohofrestaurant | In den Lohbalken 1 | 38165 Lehre/Wendhausen | 05309 99 00 21



## Endlich wieder: Frühstücks- Buffet bei Bille

Hier kommt die gute Nachricht: Wir verwöhnen Sie jeden Samstag und Sonntag von 8 bis 12.00 Uhr

In unserem einzigartigen Ambiente, geprägt von Gemütlichkeit und Gastlichkeit, erwartet Sie ab dem 15. April endlich wieder ein üppiges Frühstücksbuffet. Lassen Sie sich süß oder deftig entführen, genießen sie wechselnde kulinarische Köstlichkeiten, und erwarten Sie ein Buffet, das nichts vermissen lässt. Dabei dürfen Sie zum Schlemmerpreis immer wieder zugreifen und so viel Kaffee trinken, wie Sie möchten. Auch Vegetarier kommen bei uns auf ihre Kosten.

Preis pro Person: 15,90 EUR inkl. Kaffee satt. Anmeldung gerne unter 05309 99 00 21

**Und noch eine gute Nachricht**  
Ab sofort sind wir samstags und sonntags wieder von 6 bis 21 Uhr für Sie da.



## ALLES AUS EINER HAND

Hinterlassen Sie einen bleibenden EinDRUCK mit einem einheitlichen Unternehmensauftritt. Von der Visitenkarte bis hin zur Fahrzeugbeschriftung – wir sind Ihre Druckerei vor Ort. Sie benötigen Hilfe beim Anlegen der Druckdaten? Kein Problem. Wir übernehmen das gerne für Sie.



**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt  
Tel. 0 53 32/96 86-432 | info@proexakt.de

– AB SOFORT LEIHWAGEN WÄHREND DER REINIGUNG MÖGLICH –

**Tip Top Sauber**  
Auto-Komplettreinigung ab **55 €**

KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR  
Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups, Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

**Jetzt mit Innenraum-Desinfektionspaket 12,50 €**  
sauber. preiswert. zuverlässig.

TIP TOP SAUBER  
Schwarzer Weg 1  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 05332/930715  
Mob.: 0174/9459018  
info@tip-top-sauber.info  
www.tip-top-sauber.info

TIP TOP SAUBER  
KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR

## Stiftung Universität Hildesheim

Bildung – Kultur – Diversität – Digitalisierung

Im Dezernat für Bau und Gebäudemanagement ist zum 01.10.2022 eine Stelle als

**Dipl. Ing. Elektrotechnik -Bachelor/Master- (m/w/d) (oder einer artverwandten Fachrichtung) (TV-L E 11, 100%)** unbefristet zu besetzen.

Die Stiftung Universität Hildesheim ist Eigentümerin ihrer Liegenschaften und wickelt Bauprojekte in eigener Verantwortung ab. Der in den letzten Jahren stetig gestiegene Raumbedarf, soll über große Neu- bzw. Umbauprojekte gedeckt werden. Weiterhin stehen erhebliche Investitionen im Bereich Bauunterhaltung und Gebäudesanierung an.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung **bis zum 24.05.2022** unter der **Kennziffer 2022/87** über unser Karriereportal [www.uni-hildesheim.de/die-universitaet-als-arbeitsplatz/stellenmarkt-1](http://www.uni-hildesheim.de/die-universitaet-als-arbeitsplatz/stellenmarkt-1)

## Schöppenstedt

## Schnupperunterricht an der IGS

Welche Schule ist für mein Kind die richtige? Mit dieser Frage werden augenblicklich Eltern und Kinder der noch vierten Klassen konfrontiert. Deshalb bietet die IGS Schöppenstedt am 10. und 12. Mai, jeweils von 15 bis 16.30 Uhr, einen Schnupperunterricht mit anschließender Schulführung an. Jeweils zwei Unterrichtsfächer werden an diesen beiden Tagen angeboten. Die Kinder, gern auch mit Eltern, erhalten dann jeweils für zweimal 40 Minuten Einblicke in die Fächer Deutsch, Mathe, Englisch oder Naturwissenschaft sowie die in die allgemeine pädagogische Arbeit an der IGS. Als Ansprechpartner werden nicht nur die Lehrkräfte, sondern auch ältere Schüler als Paten dabei sein und gern ihre Erfahrungen weitergeben. Anmeldungen werden unter 05332/9303-60 oder [igs-schoepenstedt@lk-wf.de](mailto:igs-schoepenstedt@lk-wf.de) entgegengenommen.

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Helfer für die Druckerei/Werbetchnik (m/w/d)

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Werbetechniker (m/w/d)

Vollzeit, ab sofort

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

## Mediengestalter (m/w/d)

ab sofort



## Eichendorffschüler absolvierten ein Betriebspraktikum

Im neunten Jahrgang der Eichendorffschule Schöningen stand das Betriebspraktikum auf dem Programm. In drei Wochen konnten die Hauptschüler Eindrücke und neue Erfahrungen in vielen verschiedenen Betrieben machen und ihre Motivation und ihr Können unter Beweis stellen.

## Schöningen

Für viele war es coronabedingt das erste Praktikum, und es waren einige Fragen offen. Ist dieser Beruf etwas für mich? Bin ich dafür geeignet? Könnte mir der Beruf später auch noch gefallen? Welchen Abschluss brauche ich für die Ausbildung?

Nach ihrem Praktikum stellen die Schüler ihre Praktikumszeit auch in der Schule vor. In der Projektwoche der Schule gab es die Möglichkeit, ein Plakat oder

eine digitale Präsentation vorzubereiten, die dann anschließend vor allen neunten Klassen vorgestellt wurden.

Viele von den Schülern konnten nach ihrem Praktikum auch die ersten Fragen beantworten. Für einige hat sich das Praktikum gelohnt, und sie fangen im Sommer eine Ausbildung an. Andere konnten durch ihre gewonnenen Erfahrungen feststellen, dass dieser Beruf nichts für sie ist. Sie müssen sich noch weiter umschauen.

Dennoch berichten fast alle Schüler sehr positiv von dieser Zeit. Es ist einfach etwas ganz anderes, für drei Wochen in die Arbeitswelt einzusteigen, als in der Schule zu sein: ungewohnte Arbeitszeiten, körperliche Arbeit und andere Pausenzeiten. Vom Broterollen über Glasschneiden, Dächererklimmen bis hin zum Beraten bei einer Beerdigung oder der nächsten Versicherung war alles dabei.

Ein großes Dankeschön der Schüler der Eichendorffschule geht an alle Betriebe, die Praktikanten aufgenommen haben.



Die Schüler des neunten Jahrgangs konnten die unterschiedlichsten Berufe kennenlernen

**Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams für unsere Spedition einen Buchhalter (m/w/d) in Vollzeit** mit DATEV-Kenntnissen  
**Salzgitter Eurologistik GmbH**  
Telefon: 05341/1 89 28-71  
[a.liersch@sz-eurologistik.de](mailto:a.liersch@sz-eurologistik.de)

**Spaß an der Arbeit ist wichtig für DICH?**  
Dann bereichere unser Pflegeteam. Wir reden miteinander, nicht übereinander und freuen uns auf DICH als  
**• Pflegefachkraft** in Teilzeit oder auf 450-€-Basis  
  
im **Ärztelhaus Med51**  
Neuer Weg 51b, 38302 Wolfenbüttel  
☎ 05331-903776

**LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in**  
Führerscheinklasse CE  
Fahrerkarte inkl. Module (auf 450,00 € Basis)  
gern auch Rentner sucht ab sofort  
Salzgitter EuroLogistik GmbH  
Tel. 05341/18928-71

Für unser **Team** der **solitären Kurzzeitpflege „sunRise“** mit **16 Plätzen** und daher viel **wertvoller Zeit** für die **individuelle Pflege** suchen wir **Dich!!**  
**Pflegefachkraft**  
Willkommen sind auch **450-€-Kräfte**  
Bewerbungen bitte an:  
  
herzlich & kompetent  
im **Ärztelhaus Med51**  
Neuer Weg 51b, 38302 Wolfenbüttel  
☎ 05331-903776

**Ihre Mehrmarkenwerkstatt**

**ELENSEK**  
Autos und mehr

**AUTO MOBIL**  
MEISTERWERKSTATT

**Wir suchen für sofort einen Kraftfahrzeug-Mechatroniker (m/w/d) (Geselle/Meister)**

Tel. 0 53 52 - 21 44  
Bahnhofstraße 18 • 38364 Schöningen • Fax: 0 53 52 - 42 48

**Dachstiftung Diakonie**

Weil du dem Leben Flügel verleihst ...

Die Dachstiftung Diakonie sucht für die Diakonische Jugend- und Familienhilfe Kästorf GmbH am Standort Braunschweig für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen begeisterte

## Pädagogische Fachkräfte (d/m/w) im stationären Bereich

- Heilerziehungspfleger\*innen
- Heilpädagog\*innen
- Erzieher\*innen
- Fachkräfte mit vergleichbarer Ausbildung

Wir bieten dir eine sinnstiftende Aufgabe in einem professionellen Team, tarifliche Bezahlung, eine betriebliche Altersvorsorge und sechs Wochen Urlaubsanspruch pro Jahr.

Wenn du Freude daran hast, Kinder und Jugendliche im Rahmen der Wohngruppenarbeit bei ihrer Selbstentwicklung und ihrer alltäglichen Lebensgestaltung zu unterstützen, findest du alle Infos und weitere Stellenangebote auf:



[karriere.dachstiftung-diakonie.de](http://karriere.dachstiftung-diakonie.de)

Bei Fragen wende dich gern an Stefanie Steinke Tel. **0531 80116010** oder per Mail an [jobs@dachstiftung-diakonie.de](mailto:jobs@dachstiftung-diakonie.de)

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

#machtspaß #machtsinn

## Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



## Jaggi Holzbau

Zimmerermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
[jaggiholzbau@gmx.de](mailto:jaggiholzbau@gmx.de)  
[www.jaggi-holzbau.de](http://www.jaggi-holzbau.de)

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

## STADTSPIEGEL

Sei ein wichtiges Mitglied und verdiene dabei 12 Euro die Stunde!

Wir suchen Verteiler für den Stadtspiegel!  
Schick uns eine E-Mail oder ruf uns an:

## ProExakt GmbH

Digital- &amp; Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

[info@promedia-sz.de](mailto:info@promedia-sz.de)

Herr Djelassi: 01 60/9037 18 65

Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr

Wir suchen dich!



Schreiben Sie uns: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort ein/e **Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/n (m/w/d)** für ca. 25 Stunden/Woche.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung und im Idealfall über einschlägige Berufserfahrung? Dann freue ich mich auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, gerne auch per Mail.

Rechtsanwalt und Notar Heiner Kreße  
Neue Straße 32  
38300 Wolfenbüttel  
kanzlei@ra-kresse-ilsenmann.de

## Zukunftstag in der Seniorenbetreuung absolviert

Im Rahmen des bundesweiten »Zukunftstags für Jungen und Mädchen« bekamen neun Schülerinnen und Schüler der IGS Schöppenstedt in der Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt einen Einblick in den Betrieb einer stationären Altenpflegeeinrichtung und übernahmen kurzzeitig leichtere Tätigkeiten.



### Schliestedt/Schöppenstedt

Die jungen Leute informierten sich über Beschäftigungs- und Ausbildungsmöglichkeiten in der Einrichtung und waren erstaunt über die Berufsvielfalt, die sich keineswegs ausschließlich auf den Pflege- und Gesundheitsbereich beschränkt. Auch Handwerk, Hauswirtschaft und Verwaltung gehören zum laufenden Betrieb. Zunächst wurden pandemiebedingt die aktuellen Schnelltests in der Einrichtung kontrolliert, dann fand im historischen Spiegelsaal eine allgemeine Einführung in den Arbeitsbereich statt, die mit der Verteilung des hauseigenen Comics für jeden Schüler zum kurzweiligen Nachlesen abschloss.

Anschließend ging es über das 8,9 Hektar große Schlossgelände in die Wohnbereiche. Hier nahmen die Schüler Einblick in einige Zimmer und kamen mit den Bewohnern ins Gespräch. Gemeinsame Spaziergänge oder die Beteiligung an Beschäftigungsangeboten folgten, und schließlich beteiligten sich die jungen Leute am Servieren des Mittagessens für die hochbetagten und pflegebedürftigen Bewohner.

Mit einer Reflexionsrunde im Spiegelsaal endete der diesjährige Zukunftstag in der Seniorenbetreuung nach vielen interessanten Begegnungen für die Schüler und die alten Menschen sowie die betreuenden Mitarbeiter, wobei die weitere Zusammenarbeit zwischen der IGS Schöppenstedt und der Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt in Form von Projekten oder Praktikummöglichkeiten von beiden Seiten ausgesprochen gewünscht ist. Die Einrichtung ist der zweitgrößte Arbeitgeber in der Samtgemeinde Elm-Asse und bietet somit auch mannigfaltige dauerhafte Arbeitsplätze für die Einwohner der Region. Insofern ist mit dem Blick in die Zukunft der Sinn des schulischen Aktionstages für alle Beteiligten voll erfüllt worden.



## Obsthof Riess, Hofladen sucht Mitarbeiter (w/m/d) in Teilzeit.

Du liebst regionale Produkte, ein familiäres Betriebsklima und einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz.

Du profitierst von flexiblen Arbeitszeiten und Mitarbeiterrabatten. Auch Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

Bewerbung an: [info@obsthof-riess.de](mailto:info@obsthof-riess.de) oder Geiteldestr. 75, 38122 BS

## Wir stellen Sicherheitspersonal (m/w/d) ein!

Vollzeitkräfte und Aushilfen in Braunschweig und Wolfenbüttel in den Bereichen:

- Objektschutzdienst
- Aufsichtsdienst in Museen
- Empfangsdienst (Kasse)



Wenn Sie motiviert und einsatzfreudig sind, dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Nieders. Wach- und Schliessgesellschaft Eggeling & Schorling KG,  
Schützenallee 35-37, 31134 Hildesheim / Tel.: 05121/6972691  
[hildesheim@nws.de](mailto:hildesheim@nws.de) / [www.nws.de](http://www.nws.de)

Wir freuen uns auf Sie!



### WIR BIETEN

- alle Fächer, in Kleingruppen oder im Einzelunterricht
- Einstieg sofort mit kostenloser Probestunde möglich
- Legasthenie und Dyskalkulie: Testung und Therapie
- keine langfristige Bindung
- BuT-Scheine willkommen

### Nachhilfekreis Schöppenstedt

im JuZ Schöppenstedt • Schützenplatz 1b • 38170 Schöppenstedt  
Tel. 05331 98460-46 • [info@nachhilfekreis.de](mailto:info@nachhilfekreis.de)  
[www.nachhilfekreis.de](http://www.nachhilfekreis.de)

Sie finden uns auch in Braunschweig • Lehre • Leiferde • Meine • Wolfenbüttel • Wolfsburg!

**Aktivierende Pflege** **MDK-Benotung A** Magd in VEG  
**pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben**

**ANDERS • BESSER • EINFACH GUT**  
*keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit*

**Wir suchen zu sofort**  
eine examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) in Vollzeit  
ein Alltagsbegleiter (m/w/d) in Teilzeit

Bewerbung bitte schriftlich oder per E-Mail.



### Seniorenheimat Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger  
Langeleben 1 • 38154 Königsutter  
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19  
[koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de](mailto:koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de)  
[www.seniorenheimat-langeleben.de](http://www.seniorenheimat-langeleben.de)

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

**Medientechnologe** (m/w/d)  
Bereich Digitaldruck, ab sofort

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

**Handwerker** (m/w/d)

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

**Kaufmännischen Mitarbeiter** (m/w/d)  
für organisatorische Büroarbeiten und Angebots-  
erstellungen

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | [info@proexakt.de](mailto:info@proexakt.de) | 05332/9686-54

**Jahres-Praktikant** (m/w/d)  
für unsere Druckerei, ab sofort

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

### Wir suchen Zusteller!

w/m/d  
(Fahrrad, Pkw)  
für die Verteilung der biber post in

**Königsutter**  
und

**Samtgemeinde  
Nord-Elm**

Arbeitsumfang und -zeiten sind flexibel planbar (geringfügig, Teil- und Vollzeit möglich). Keine Nacharbeit, keine Wochenendarbeit.

Sie sind zuverlässig und flexibel?  
Wir freuen uns über Ihren Anruf unter

**0800/118 40 11**

(kostenlos aus dem dt. Festnetz/Mobilfunk)

Marketing Service Magdeburg KG  
Bahnhofstr. 17, 39104 Magdeburg

**biberpost**  
Kommt einfach besser an.



SENIENEN-QUARTIER  
WOLFSBURG

Wir suchen zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt:

**PFLEGEFACHKRÄFTE** (M/W/D)

2.000  
EURO  
BEGRÜSSUNGSPRÄMIE

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unser Senioren-Quartier gemeinsam zu gestalten.

Und darauf können Sie sich freuen:



- Das "VIA-Taler"-Bonus-Programm mit tollen Prämien
- individuelle Fort- und Weiterbildungen
- ein bezuschusstes Fitness- und Wellnessprogramm
- betriebliche Altersvorsorge mit einem satten Arbeitgeberanteil
- Kita-Zuschuss
- zahlreiche Mitarbeiterrabatte
- und nicht zu vergessen: ein spitzenmäßiges Team ...**

Seniorenquartier Wolfsburg  
Steimker Promenade 8 | 38446 Wolfsburg  
[www.seniorenquartier-wolfsburg.de](http://www.seniorenquartier-wolfsburg.de)

JETZT SCANNEN  
UND MEHR ERFAHREN



\* 1.000 € Auszahlung zum Arbeitsbeginn und nach Ende der Probezeit weitere 1.000€

### Wir suchen

**#Lieblingskollegen**

in:

Semmenstedt und Börde als:

- > Servicetechniker (m/w/d)
- > Wäscher/Lackierer im Kundendienst (m/w/d)



**HOLMER**

Jetzt bewerben!

Ihr Ansprechpartner:

Marcus Godehardt  
Leiter Servicestützpunkt  
Semmenstedt und Börde  
TEL.: 0 94 51/93 03-20 06  
E-Mail: [karriere@holmer-maschinenbau.com](mailto:karriere@holmer-maschinenbau.com)  
[www.holmer-maschinenbau.com](http://www.holmer-maschinenbau.com)



# Kartenverkauf im Freibad

Am Eröffnungstag wird allen Badegästen freier Eintritt gewährt.

Saison 2022



# BADESPASS

## im Freibad Schöppenstedt

- 50-m-Schwimmbecken
- neues Kleinkind-Planschbecken mit integrierter Rutsche
- beheiztes Freibad (Wassertemperatur ab 22 °C)

**Kommen Sie zu uns.**

**Wir freuen uns auf Sie:**

- beheiztes Freibad mit zusätzlicher Solarabsorber-Anlage
- Nichtschwimmerbecken
- Fünf-Meter-Plattform, Drei-Meter-Sprungbrett und zwei Ein-Meter-Sprungbretter
- Liegewiesen mit Schattenflächen unter hohen Bäumen
- Kleinkind-Wickeleinrichtung
- Kinderspielplatz, Schach-Spielfeld und Tischtennisplatte
- Fußballtore
- Kiosk mit Außengastronomie

**Öffnungszeiten in der Badesaison:**

**(14. Mai bis einschl. 4 September 2022)**

Montag: 14 bis 19 Uhr

Dienstag bis  
Sonntag/Feiertag: 11 bis 19 Uhr

Sommerferien (außer Montag): 10 bis 20 Uhr

### Eintrittspreise

#### Einzelkarten

- Kinder/Jugendliche (vom vollendeten 3. bis 18. Lebensjahr) 2,50 €
- Erwachsene 3,50 €
- Kinder/Jugendliche (ermäßigt) 1,00 €
- Erwachsene (ermäßigt) 2,50 €

#### Zehnerkarten

- Kinder/Jugendliche (vom vollendeten 3. bis 18. Lebensjahr) 22,50 €
- Erwachsene 31,50 €
- Erwachsene (ermäßigt) 22,50 €



[www.freibad-schoeppenstedt.de](http://www.freibad-schoeppenstedt.de)